

Wijalangasakya' Jonimij Wijalangasakake'nesi.

¹ Sinnawi yagaala datha' lika yulyarakesi. Yi Jizaazai Kiraazitiyai ku'maayaba marima'naabakesi. Sahwai neminyine'na yoimavakesi. Gotiyai daza' Jizaazar i yimwangakesi. Jizaazai gannya yaasiwa'wawinyaaraavina yibwaridaakwia'ne' yime'nya'b'i' yima'nadenna wijaavakesi. Sai neminyina kunya, yawisa nejaavani' yuya dazanna dare. Sai gamire mamaayar i ejeliyar i Joninnyawinna maryasaaba!. Ni'mi gamire yaasiwa'wawinyaainyina yi sai yagaalya' nyijaava!. ² Ni'mi Joninnyi yuya dazangi tinna mena wangamwa. Yi ni'mi tinna wanganene yunebanna Gotiyare yagaalya' ku'maayaba jalikurakivanige. Yi yagaala Jizaazai Kiraazitiyai nyijalikurakaka daza'na jalikurakivanige. Ni'mi dara divanige. Yagaala daza' yi nebulyasi. ³ A'mwei Gotiyare yagaala datha dividaa'nya yima'nade wanganadadelyi nabaai yagaala Gotiyari wi'nawijwaakadiinya a'mwe yi'bwa'nawi'nadivisara kadika wi'nadivi' sahwara Gotiyare yagaala yida'mwe datha' sara mididivisaraji yilaaya yadivi' tewaanaanga winaderera. Sare' dare'nanyi. Gotiyai mena dake yida'manige datha yima'nadehaa' yi sagaa' maalikegaakti.

Kiraazitiyare kusilaanyangiya anga ata puridaa'nyi pwaraalyangina Joniyidavake'nesi.

⁴ Kiraazitiyare kusilaanyangi yaihi anga ata puridaa'nyi pwaraalya sabanyaihi!

Nim Joninnyi yagaala datha' sarimi Eziya simagi mwaaihasaihirina yida'mwesi. Dahaai Gotiyai mwaalikei, sahwai kigaakuna kuna mwaalakei, divedaa'nyi kuna yima'naabathei yi sahwai sariminyi yange'na yihigaimwagana! Sariminyi kwaamu'nanyabwi yihyana! Nabaai Kurya ata puridaa'nyi pwaraalyara (Kurya Nawi'nya Naangei) Gotiyare kinginamwaalyisavi daakasara sariminyi yange'na yihigaimwabika! Sariminyi kwaamu'nanyabwi yihyipika! ⁵ Nabaai Jizaazai Kiraazitiyai sai Gotiyare yawita yuya nebulya'na yida'na jalikurakadei sai aaya mudi'nanyai amwe bainikeraayawi ayina dikaavakei sai kingiya yuyara Kwaakevak'i mwaaihasaraav'i maremwaaidei yi sai sariminyi yange'na yihigaimwagana! Sariminyi kwaamu'nanyabwi yihyana!

Sai neminyi kale yange'na neyadei, yi sai gamire tawe savi nemire kayaa'nanyanna marasi'nakelyi. Kayaa'nanya sa nevwiyinikeina mamwaalya'ne'na balakelyi. ⁶ Sai neminyi maremwaidaanyaainaav'i nemwaaihada yi Gotiyari gannya Ganimaangeri widaaya'neina Gotiyarina mubithika yira'daanyaaina "Su! Su!" widaadaa yilaaya wiadaa gaminyi makidaa yadaanyaainaav'i nemwaaihakelyi. Sasarerine yaya naange' byaanna naangesi diraginna

ya'nebulyi yuyagaa' yuyagaa' kuna warana!
Sahiri'sira. Nebula naangesi.

7 Yithaanyi! "Sai yiraayav i waimanaabiko."
Yuyaraavire tinnyaraalyi sahwari
wangabi'derinera.

A'mwata wilivadaakweta kwaraj
wangabi'derinera.

Malimwagyara yita yuyavakaavyara
wangabi'derera.

Sahwara siduta kwalaalya yawipi'dere.

We! Gaminyyine like'na jakinna dipi'dere.

Yo! Sahiri'sira. Nebula naangesi.

8 Naangei Gotiyai dara divani! "Nimi yune
sahwainyi aaya sinnawinne nebulya'nanyainyi
(A). Nabaai wana nebulya'na aaya divineinyi
(Z). Sinnawinya'nyi. Aayaangeinyi." Y
dazai dahaa' mwaalikei kigaakuna kuna
mwaalakei dividaa'nyi kuna yima'naabathei sai
Diraginya Yuyangi Aaya Kaavilyalyi. Yuyangi
Monyaginya'nyalyi.

Kiraazitiyari A'mweraavine Kaimiraayari Joni tinnen wanganake'nesi.

9 Nimi Joninnyi sariminyi sirya'mweinyi.
Nimi sarimiji Jizaazar i taanginyavij
Gotiyai nemaremwaaidevij i taanga
nejaavadiv i diraginna da'daanyaburij
sangi ye'mwannamwaaidinyainyi. Sareinyi
Gotiyare yagaalya' wijiwakamarye'naji
Jizaazarina jalikurakene'naji Ahu'manna
Paatimozi wo'nikeba kalavuza nyimaaresainyi.
10 Yirika Naangeregaa' (Kiraazitiyarin
yibwa'nawi'nadaanyagaa') Kuryai niminyina

dīraginna bulamwaaina nyīwa!. Sara nyadaa'nyī nīmīnyī dusidaasi nīmī maangwīraaya pīrī' wī'nyīna. Maangwīraaya sa' jakə dīraginna dīna pihulīyavīre jake'bīsa!. 11 Maangwīraaya daza' dara dīna "Yuyangi tīnna wangamaniginya, sa gīmī nayaā pīkarya jītha!! Pīkariyīkwiavi ya'gīzī anga ata purīdaa'nyī pwaraala dangīne Kīraazītīyare kusīlaanyangīyaraavīna jaasi! Yī Anga Epazaaziījī Sīmenaaajī Pehamaamījī Taayataairajī Saathīzījī Pilathelīpīyajī Layothīzīyajī anga sangīna dīmarayaasī!"

¹² Nīmī "A'mwe yagaala nyīdīvanīka sari wanganīma!" dena gīnyīwannyīna. Mena gīnyīwannyīna yena yī laamīvananya' yīlakya'ne golīya ata purīdaa'nyī pwaraala sa wa'dī'nyīya tīnna wanganna. ¹³ Yī a'mwe pwai laamīvananya' yīlakya'ne dazangi tīnnyaba daa'dī'nyī nīmī tīnna wanganna. Sai yī a'mweraavīne kaimīraayaibīsai. Sai baazi'ma'nya saamīnaange' yune sīvīla kedīvi yalawakinanya' baazi'ma'nakei, yī sai munnaanya golīya' gannya kīhīsavī pwīyīnakei. ¹⁴ Gannya mīnyagīnyavī mījasa' yune nebulya'na yaake'nanya', sipīzipīyavīre arīlya'bīsa' yī wīvītīrata yaake'bīsa!. Yī gamīre tīnnyai dītaalīsa'bītī yīdadaasi. ¹⁵ Yī gamīre sīvīlyīraai wana nebulya'na dī'baaka mwadadaasi, arīnga kwaari'mata bīraazīya' dīka naangevī yīra'dīvītabaaibīsīraai. Nabaaai nīmī kadīka wī'nīwe' gamīre yagaaimaangwīraaya' aalījaka naange' yīnnadevaabītī kinnīwa' wī'nīwa.

¹⁶ Sai aangasirⁱ siliŋgaamⁱnya ata puridaa^{nyi} pwaraalya l̄imwagari[!]. Yⁱ kwaariⁱmasiramⁱnya piriⁱ gurimaanga yuyimagiⁱnyaai yinikeⁱ sa' gamire maangeviⁱdaasi waraka mwasa^aba walyaab*inike*[!]. Nyiyai siriⁱwajahaa[!] nyila dⁱraginna dadevaabiⁱ gamire sinnyiⁱ baaka naangeⁱ wiⁱmwadiwa[!].

¹⁷ Sahwari nimi tⁱnna wanganena lika yena gamire siⁱvilyiraaryaba wala^{!na}. Yⁱ nimi wana a'mwe mena bainkeibisainyi. Sara kye sai nimiⁱnya aangasi yilanyakaka dina "Gimi lika kuna minnera! Nimi aaya sinnawinya nebulya'nanyaⁱnyi. Yⁱ nimi aaya dividaa^{nyi}nya nebulya'nanyaⁱnyi. ¹⁸ Yⁱ nimi gaala mwaalya'nebwi aaya kaavilyainyi. Yithaa! Kigaaⁱ nimi mena baleinyi, kirⁱ!, yithaa, yuyagaaⁱ yuyagaaⁱne gaala mwaaiheinyi. Nimi baryaⁱne kiyaⁱ l̄imwaga'di Bainikeraavire Angebanne kiyaⁱ l̄imwagake. Yⁱ sareinyi dⁱraginnaⁱkeinyi 'Aawa,' kada'mujⁱ a'mwe pwai mabalyi yadelyi. Pwai bainkei bainikeraavireba yagalya'ma'na yadelyi. Nimi 'Yo,' kada'mujⁱ pwai balina yadelyi. ¹⁹ Sarevidaa^{nyi} yⁱ gimi pikarya nayaa jiⁱtha!! Yagaala gimi tⁱnna wangamwaanyangineⁱ yⁱ daahaⁱ warikenginesi sahiⁱni dividaa^{nyi} yima'naabathennaji jiⁱthaka! ²⁰ Yⁱ gimi tⁱnna wangamwaanya siliŋgaamⁱnya ata puridaa^{nyi} pwaraala daza nimirⁱre aangasirⁱ wa'disiyannaji laamivananyaⁱ yilakyaⁱne goloya kininnaka ata puridaa^{nyi} pwaraala dazannaji yⁱ Gotiyai yoimavajalikurakya dazanne aaya kaavilyaⁱ daresi. Siliŋgaamⁱnya ata puridaa^{nyi} pwaraala daza yⁱ sa Kiraaziⁱyainyiⁱre

kusilaanyangiyara anga ata puridaa'nyi pwaraalyangi mwaalyaraavire mamaayara. Yi laamivananya' yilakya'ne golinaka ata puridaa'nyi pwaraala daza Kiraazitiyainyire kusilaanyangiyara anga ata puridaa'nyi pwaraala sangi mwaalyare."

2

Anga Epazaazi na yagaalya' yida'ni ke'nesi.

¹ Kiraazitiyainyire kusilaanyaviya Anga Epazaazi mwaalyaraavine ejeliyai mwaalikerine pikarya nayaa dara jittha!!

Silingaaminya ata puridaa'nyi pwaraalya gamire aangasirilimwaga'dei sahwai laamivananya' yilakya'ne golinaka ata puridaa'nyi pwaraalyangi tinnyyaba kaanya yamaryade sahwai yagaala datha githasivanaab!. ² Gim'i wawinya yadinya yuya sabwina mena gyawirangamanige. Yi gimiye yagiagiwawinyannajti taangegaa' gimi diraginna daaya'nebwinaji mena gyawi'manige. Yi gimi a'mwe kayaa'nanyaraavina "Aala!" nebulya'na diwaa. A'mwe dazara giminyyi dara gitthadivisare "Nemi Apozeliya Nedaasade kwainera." Kiri! aawa! Sahwara Widaasadera mi!. Yi kumire yagaalya' mena yawibwarangamwaa. Yi kumi yadivitaa saburi kaavilya' mena barama'mwaa "Yi sahwara a'mwe yune kwaasiyare." ³ A'mwera tinna gwangadaapi, gimi niminne yaya' kuna limwamanigti. Yi sahwara wana kayaa'na gyadaapi kiril' gimi diraginna daadidi taanga daza' maa'dinyi. Yagiagi

wawinya daza'na maa'na ginnadeigⁱ mi[!].
⁴ Kiriⁱ gimiⁱnyina niⁱmiⁱ yagaalya['] kininnaka dareinyiⁱ. Sinnawiⁱ gimiⁱ mudiⁱna diraginna limwagahinyagaa['] yiⁱ dazagaa['] niⁱmiⁱnyinajⁱ nebulya[']na giⁱvu[']nakeigⁱnyiⁱ. Kiriⁱ dahaa['] aawa.
⁵ Sinnawiⁱ nawiⁱnya tewaanyabwi yagiⁱnyaigⁱnyiⁱ. Kiriⁱ gimiⁱ daza['] yagalⁱya'mavagⁱnegaa['] yiⁱ gimiⁱ mena wala'mwaawinyaigⁱnyiⁱ. Sareviⁱdaa[']nyiⁱ ayahi sinnawiⁱ gimiⁱ yagiⁱnya dazabwina nayaa jawiⁱ!! Yiⁱ gimirre simunyabwi mudikebwi nayaa jawiramaa[']!! Yiⁱ gimiⁱ aaya mudiⁱnanyagaa['] yagiⁱnyabaabibisabwi jiⁱ! Nabaai aawana, yiⁱ nabaai gimiⁱ simunya mudikebwi ayina yawiramaata mijⁱa['], yiⁱ nabaai niⁱmiⁱ gimiⁱnyawinna bi[']mava'mujⁱ yiⁱ gimirre laamivanaanya['] yiⁱlakya[']ne['] warikebadaa[']nyiⁱ marasi[']nidesiⁱ. Simunya mudikebwi myawiramaari nyidika!⁶ Kiriⁱ dasare dathavwi kuna gwarⁱ!. Gimⁱ Nikolaazare mididivisaraavire saburiⁱ yiⁱkamaanga wiadinyaigⁱnyiⁱ. Niⁱmiⁱ kwainiyijⁱ sahwaraavire saburiⁱ yiⁱkamaanga wima'nadeinyiⁱ.⁷ A'mwei kadⁱ'nakei, sai yagaalya['] kadika nayaa wiⁱnana! Yiⁱ yagaala daza['] Kurya Tewaanyai Kiraaziⁱtyainyire kusilaanyangⁱya anga geva gevanyaraavⁱ wiⁱjawaakiⁱvanikesiⁱ. Nabaai a'mwei mala daza['] wavilavajai, sahwarⁱ yiⁱ niⁱmiⁱ "Ya," wⁱddelyiⁱ. Yiⁱ sahwai a'mweraavina gaala wiⁱjaaya[']ne yiⁱta dazarⁱ tiⁱka munne maaradelyiⁱ. Yiⁱta dazai Gotiyare wawinyaavⁱ Parathaaziⁱ waayiⁱ!.

Anga Simenaa mwaalyaraavina yagaalya'

yida'nike'nesi.

⁸ Kiraazitiyainyire kusilaanyaviya Anga Simenaa mwaalyaraavine ejeliyai mwaalikerine pikarya nayaa dara jittha!!

Sahwai aaya sinnawinya nebulya'nanyai nabaai aaya divedaa'nya nebulya'nanyai aayaangei kigaa' mena balakei kir'i gaalyai ayina yima'naabakei yi sarei yagaala datha gitthasivanaabi!. ⁹ Taanginya gima'nivanikennajt nebulya'na gitlyivita wana kuneigti mwaidaa'giyabulyi gyawirangamanige. Gitlyivita kuneigt kir'i gitmi pini kwalaalya kininnakeiginyi. Nabaai yagaalibraizika daza'na a'mwe pwara sahwara gitminyi givanigasa'na gyawirangamanige. A'mwe dazara sahwara dina "Nemi sahwaina Juyaraavidaasaine." Kir'i sahwara nebulya'na Juyaraavidaasarana mi!. Aawa. Juya kwara kir'i sahwara yune Saataanimirevaasiyaraavina. ¹⁰ Divi maalikegaa' gitmi daange dimaa'dengina lika minnera! Yithaa! Saataanit sai Yuyaraavi Kotiya Maryadei jida'daa'nyi sarimijiya pwaraavti kalavuza wi'mwaaihipi'dere. Sariminyi yaamiji yijiwaala'ne' sara yihyipi'deihilyi. Yi yirika ata yuyiraalya yinigehaa' sarimi Kiraazitiyareihiri taanginya yihizaavipi'deihilyi. Kir'i niminyina nayaa dilimwaga!! Kuna kuna yiwo'gitzi yune gitmi baidzagaa'na yi nabaai gaalya' yivarula nawi'nyai gitwatavideinyi. (Kingimwaaihi'nya' gwakideinyi.) ¹¹ A'mwei kad'i'nakei sai yagaalya' kadika nayaa wi'nana! Yi yagaala daza' Kurya Tewaanyai Kiraazitiyainyire kusilaanyangiya

anga geva gevanyaraavि wijawaakivanesi. A'mwei mala daza' wavilavajai sahwarि yi ayahi barya sa' kayaaka yi galakadei mi'. Aawa nebulyas.

*Anga Pehamaami mwaalyaraavina yagaalya'
yida'nike'nesi.*

¹² Kiraazitiyainyire kusilaanyaviya Anga Pehamaami mwaalyaraavine ejeliyai mwaalikerine pikarya nayaa dara jittha!!

Kwaari'masiraminya piri' guriamaanga yuyimaginyaai yinike' kininnakei yagaala datha gitthasivanaabi'. ¹³ Angeba mwaaihnyaba anga dazaba Saataani kingiyai maremwaalikebanna nimti yawirangamanige. Maremwaalika kirii' gitmi niminne yaya' diraginna limwaga'dinyaiginti. Yadi gitmi niminyina diraginna limwadi yi diraginna limwanga daza' lika yulyakadinyaigt mi'. Nabaai kigaa' a'mwe Adipaazai niminyina nayaa nebulya'na jalikurakadei sarimiji ye'mwannayihimwaalaka sahwarि sariminyaba tamakesagaa'na niminyi kuna diraginna limwagakinyaigt. Niminyina "Aala!" majahinyaigt. Anga dazaba Saataani mwaaida gannya wawinya' yivanikeba kirii' sara yadinyaigt. ¹⁴ Kirii' nimti gitminyina yagaala piri' piri' kininnakeinyi. Yi sarimijiya pwara kwaasiwi'nawijawaaky Belaamimirebwina limwaga'divisara kininnakeiginti. Belaamimirebwi yi daresi. Sinnawi kigaa' Ne Mozizaregaa' sai maremwaaide Belaakimi' dara yibwaridaakwa'. A'mwe Yizireliyaraavि kwaasi yijwaalyabwi

dahe'bisabwi kya' a'mwe sara wagilyavî walaraawe!. Yî Belaakîjîya Yîzireliyaraavî yîdikaave!. Yî sahtnî kwaasigotiyaraavî yîdika yesa tîka nya'nâ sahwaraavî yîna yeva yaasiwa' pamarinyabwi ya'nâ yîdikaavesare. ¹⁵ Sasarebaabî' gîmîjîya pwara Nikolaazare wîjîwaakya' lîmwaga'dîvîsarajî kînînnakeigînyî. Baa'nana! ¹⁶ Sareviðaa'nyî yî gîmîjîya pwara "Sîmunyabwi mudîkebwî nayaa jawîramaa!" Nabaai aawana, sara myîjaigînyawînna yarai bi'mavîdeinyî. Yî nîmî a'mwe dazarajî kwaari'masîramînya nîmîre maangevî nyarîka dazasî mala barannaadeinyî. Kîrî' gîmîre tewaanyabwina gyawîrangamanîge. ¹⁷ A'mwei kadî'nakei sai yagaalya' kadîka nayaa wî'nana! Yî yagaala daza' Kurya Tewaanyai Kîraazîtiyainyîre kusîlaanyangîya anga geva gevanyaraavî wîjîwaakîvanîkesi. A'mwei mala daza' wavîlavajai, sahwarî tîka wapaa manaaya Sîgynyabanya pînî dahaa' kîma'nyawi lîka yulyarîke wîjaavîdelyî. Nabaai nîmî sitîhwawînya yaaka pîmili' wîjaavidelyî. Yî tîhwawînya dazamîlîkî yaya mudîke' yîda'nîkemîlî' wîjaavidelyî. Yî aawa, a'mwe pwai yaya daza' yawîranganadei mi'. A'mwe tîhwawînyamîlî' maarajai yî yune sahwaina yawîranganadelyî.

*Anga Taayataaира mwaalyaraavîna yagaalya'
yîda'nîke'nesi.*

¹⁸ Kîraazîtiyainyîre kusîlaanyavîya Anga Taayataaира mwaalyaraavîne ejelîyai mwaalîkerîne pîkarya nayaa dara jîtha!!

Gotiyare Gawaaliavaangei sai tinna ditaalisai' naanga yidamakida yidaderaai kininnakei siviliyi wana nebulya'na di'baaka mwadadaasi kwaari'mata biraaziya' di'ka naangevi yira'divitabaaibisi kininnakei yagaala datha githasivanaabi'. ¹⁹ Gimti yivaniginya yuya saburana, gimi a'mweraavina tewaanya gi'vu'nivanikebuliyi niminyina diraginna limwaga'maniginyabulyi yi a'mweraavi gaimwagya'ne widaayivanignyabulyi yuya taanginya gima'nivanikengi diraginna daa'maniginyabulyi naya gyawirangamanige. Nabaai dala pibwinanya sabwi gimi aayagaa' gaaai nyilimwagahinyagaa' yagi'nya sabwi sa' tewaanyasi. Yi dahaa' di'viya sa' yi sinnawinyav'i wavila'mwaka wana tewaanya nawi'nyaangesi. Sare' gyawirangamanige. ²⁰ Kiri' gimininyina nimi yagaalya' kininnaka dareinyi. Gimti a'mwe daza' Jezeveliya' gimi'ji ye'mwannemwaaidevi yaasiwa'na baihana'na yadinyaasi. A'mwe daza' kwaasi dara dadesi "Nimi piropetiya'nyi. Gotiyari wi'nad'i a'mweraavi wijawaakadi'nya'nyi." Sara dada nimire yaasiwa'wawinyaraav'i kwaasi wijawaakina. Yi sahwara yaasiwa' pinamarya sabwi midinya'naj'i yi miwit'a kwaasigotiyaraavine yidika yadivisa ti'ka nya'naj'i kwaasi wijawaakina. Sasare dazaburi sa' wana kwaasiya' nimire pwara sara yadivisasi. ²¹ "A'mwe sa' simunya mudikebwii yawiramaarana!" yawirena pigaa'nevi yaamiji yena yemwaaimanige. Kiri' aawa. Sa' simunya mudikebwii yawiramaasa'na "Aala!"

dıvanı!. Gannya yaasıwa' gırıkita'nanya yade sangına bule' wijaaya'na "Aala!" dına. **22** Yıthaa! Nımi nalabwaryavı a'mwe dazavına daangesı nalaaya naangesı wijaavidesi. Yı a'mwe dazara sahırısi gırıkita'nanyabwi yadıvisara sahwara sımunya mudıkebwi yawıramaata myapıji gamı yade sabwina bule'na mujaayı yıpıja' yı nımi daanga naangejı taanginyajı wijaavidere. **23** Gamıre kaimıraaya kwaraavıji yı nımi yuna tamakıdere. Sarevı yı Kıraazıtıyainyıre kusılaanyangıya yuyavaka nayaa yawıpi'de'nanyı. Yı nımi a'mwe yuyaraavıre munıkaavıji sımunyangıji nayaa maryawıbwa'dınyainyı. Yı nımi sarıminyı gazaigızaigınyı yınıga wi'na yadıvıta sabwine' yıhırvıkırıdeinyı. **24** Kırı! sarımi pwaihıri yıhıthıvanıge. Sarıminyı kwaihi Taayataaira mwaalya pwaihi a'mwe savıre yagaala daza' mıdıdıvıtaihi mı!. Yı sarımi sasare dazabwi dara dadıvisaburı "Yagaala yune kusawı nebulya'na Saataanımire sabwi," yawıramaadıvitaihi mı!. Yı sareihıri dara yıhıthıvanıge. Yı nımi naanga pırı! yıhwakıdeinyı mı!. **25** Aawaawa. Sarımi lımwaga'dıvıta sabwi yı kıbwi nayaa dıragınna dılımwagyıla! Kuna yıwopıji yune nımi bi'mava'mujıyagaa'na dıragınna dılımwagarila!

26 A'mwei mala daza' wavılavajai, a'mwe nımi're wawınya mıdınoji yune gamıre aya yıwıya yajahaa'nei yı sahwarına nımi dıragınnaange' wijaavidelyı. Dıragınnya sa' daresı. Sai mınyagınyai ajımya yuyangıyaraavı maremwaaladevurınera.

27 "Sai yıta kwaari'mayagınyarı! lımwagozı

A'mwe saraavī dīraginna māremwaaladelyī.
 Maa'gula kwadike mala tadaapi
 Pwaki'da yaaye liliya wa'devaabisasi."
 Nīmīnyīna Nīmwai dīraginya'
 māremwaalya'ne' nyijaavakabaaibī' dīraginya
 sa' wijaavidelyī. ²⁸ Yī nabaai nīmi sīlīngaamīnya
 mwanyagaa'ne' kaabwe' wijaavideinyī.
²⁹ A'mwei kadi'nakei sai yagaalya' kadi'ka naya
 wī'nana! Yī yagaala daza' Kurya Tewaanyai
 Kiraazitīyainyīre kusilaanyangīya anga geva
 gevanyaaraavī wījīwaakīvanīkest.

3

*Anga Saathīzi mwaalyaraavīna yagaalya'
 yīda'nīke'nesi.*

¹ Kiraazitīyainyīre kusilaanyavīya Anga Saathīzi mwaalyaraavīne ejeliyai mwaalikerine pīkarya nayaara jītha!!

Sahwai ata puridaa'nyī pwaraala Kurya Gotiyarerajī sīlīngaamīnya ata puridaa'nyī pwaraala dazajī kīnīnnakei yagaala datha gīmaryasīvanaabī!. Gīmī yīvanīgīnya yuya saburana mena gyawi'manige. A'mwera gīmīnyīne yaya' dara dadivisare "Kiraazitīyarerera angeba mwaalya dazara gaalya' kīnīnnakerā mwaaiha!". Kīrī' aawa. Mena Gotiyarīna bainīkeigīnyī. ² Naangevaa'gī se warya' yagalya'mava'gīzī tīnna naya baihanarya'neigī dīthīkaaka! Gīmīre yuya sabwi kuna maali'na warīke yuna nabalaadi'ka! Yuya sabwi baimanīkebwī naya dīraginya jīvaimwa! Sare' dare'nanyī. Gīmī yadīnya yuya sabwi pīrīvī sa' yuya yīda'nanya' nīmīre Gotiyare

tinnyari nimi tenna mwanganabirivanige.
³ Sarevidaa'nyi yagaala tewaanya dazav i kadika
mena wi'naginyagaa' gimi limwagasabwi
maaraginyabaabisa' ginnya simunyavi naya
ayina jawi! Daza'na ya'gizi sabwi naya
mididi simunya mudikebwi jawiramaa!
Savidaa'nyi se' myagalya'mayija' tinna naya
baihanarya'neig i madikaayi yija' a'mwe
kukei bi'ma'devaabil nimi giminyawinna
bi'mavideinyi. Nabaai giminyawinna
bi'ma'mujahaa'na gimi jawi'deig i mi'.
Arikewinyi. ⁴ Kiri' maalikevaa'gi yaya
pinjiyara Saathizi mwaaihata pwai pwai
kininnakeiginyi. Sahwara kumire baazi'ma'nya
girika yigalakadivisara mi'. Kum i dazara yi
nimi're baazi'ma'nya yaake' baazi'ma'napi yi
nimi'ji ye'mwannayamaryaadere. Sahwara
sahirivi yiniga wi'nannere. ⁵ Nabaai a'mwei
mala daza' sara wavilavajai sahwar i nimi
avaainanya baazi'ma'nya yaaka dathavaaibisa'
wakidelyi. Yi nabaai nimi bukuya gaala'ne
siri gaminne yaya' yiwaipiwigideinyi mi'.
Arikewi. Yi nabaai Ni'maamaangeryaba gamire
ejeliyaraayabaj i nimi a'mwe dazarine yaya'
jalikurakideinyi. "Nimi'relyi," widdelyi.
⁶ A'mwei kadi'nakei sai yagaalya' kadika naya
wi'nana! Yi yagaala daza' Kurya Tewaanyai
Kiraazit yainyire kusilaanyang iya anga geva
gevanyaraav i wijiwaakivankest.

*Anga Pilathelipiya mwaalyaraavina yagaalya'
yida'ni ke'nesi.*

7 Kiraazitiyainyire kusilaanyaviya Anga Pilathelipiya mwaalyaraavine ejeliyai mwaalikerine pikarya nayaara jitha!!

Sai nawi'nya nebulya'nanyai, yi nebulya'nanya sabwina aaya kaavilyalyi. Sahwai Kingiya Devitimi'ne kiya' kininnakei kaadihi'naange' baasadelyi. Basadaa'nyi gamire wawinya' naanna jithe'nanyi. Yi a'mwe aane pwai kwai kaanya sa' ayahi tihiradei mi!. Yi kaanya' tihidelyi. Yi a'mwe aane pwai kwai ayahi baasadei mi!. Sarei yagaala datha gmaryasivanaabi!. **8** Gim'i wawinya yadinya yuya sabwina nim'i mena gyawi'manige. Yithaa, gimir'e sinyiki' kaadihi'sa' basinadaavike' wakwesi. Yi a'mwe kaanya tihiradei aane pwai kwai mi!. Nim'i dara yawi'manige. Gim'i diraginya maalike' kininnakeigi' kir'i nimire yagaalya' mididiyi nim'inne yaya' lika yulyakadinyaig'i mi!. "Sahwareinyira," widadinyaiginya. **9** Yithaa, nim'i Saataanimire a'mwe yita dathavaa' giminnyina gmwangideiginya. Sahwara dara dadivisare "Nemi Juyaraavidaasi yisavaa'nyi." Kir'i sahwara Gotiyarerera mi!. Aawa. A'mwe kwaasi dadivisare. Yithaa! Yi nim'i a'mwe dazara gimir'e sivilyiraaryawi kwaakewi bulawi'la'napi'de'na yideiginya. Yi sahwara yawipi'de'na "Gotiyai sahwaraavina tewaanya nebulya'na mena wivu'nivan!". **10** Nim'i diraginna daavebaaibi' nimire yagaalya' nyimididi yuya taanginya gima'nade sangi gimi' diraginna daadinyaiginya. Yi sare'na yijawaala daza! "Kwaaka yuyawi yima'nima!" dozi

yajahaa' a'mwe yuyara Kwaaka yuyawinyaraav*i*
 yij*i*waalya'negaa' sa' y*i* g*i*m*i*ny*i* nagima'nadi¹¹!
 Y*i* yadevi nayaa g*i*maremwaali¹²deiny*i*. 11 Y*i*
 g*i*m*i*nyawinna yime'nya'b*i*' walaabi¹³deiny*i*.
 Y*i* aane pwai kwai kingimwaaahi'nya' g*i*m*i*re
 tivikisa' nagimarasi'nadi¹⁴! Gim*i* dazabwi
 limwaga'maniginya sa kuna nayaa diraginna
 dilimwaga!! 12 Nabaai a'mwei mala daza' sara
 wavilavajai, y*i* sar*i* dihi¹⁵bya anga nawi'nya
 nimire Gotiyarevi diraginya yiwagya'ner*i* nim*i*
 maridaakudely*i*. Y*i* nabaai sai anga nawi'nya
 sav*i* myagalya'may*i* yoji ayahi mwasilaanna
 walyawodei mi¹⁶!. Arikewiny*i*. Y*i* sar*i* nim*i*
 nimire Gotiyarine yaya' yidavidely*i*. Y*i* nimire
 Gotiyare anga naangebanne yaya' yidavidely*i*.
 Anga naanga daza' y*i* Jeruzaalemi mudikesi.
 Sa' y*i* nimire Gotiyaryabadaasi walaabathesi.
 Y*i* Sigunyavi yagalya'mavoji walaabathesi.
 Y*i* niminne yaya mudike' sa' kirisi y*i* sar*i* pikarya
 yidavidely*i*. 13 A'mwei kad*i*nakei yagaalya'
 kadika nayaa wi'nana! Y*i* yagaala daza' Kurya
 Tewaanyai Kiraazitiyainyire kusilaanyang*i*ya
 anga geva gevanyaaraav*i* wij*i*waaki¹⁷vanikesi.

*Anga Layothiz*i*ya mwaalyaraav*i*na yagaalya'
 yida'nike'nesi.*

14 Kiraazitiyainyire kusilaanyav*i*ya
 Anga Layothiz*i*ya mwaalyaraav*i*ne ejeliyai
 mwaalikerine pikarya nayaa dara jittha!!

Sahwai Nebula Naangei, nebulya'ne aaya
 kaavilyai, Gotiyare yawita yuya nayaa limwada
 nebulya'na yida'na jalikurakadely*i*. Yuya
 Gotiyai wakyaakeng*i*na aaya kaavilyaly*i*.

Sarei yagaala datha ḡimaryasivanaabi!.
 15 Gim̄i yivaniḡinya yuya sabwina n̄imi mena gyawi' manige. Gim̄i yir̄ila majivaniḡi. Yi n̄iminȳna "Aala!" majivaniḡinyaiḡnȳi. Nabaai ḡimi d̄ika magiman̄i!. Yi n̄iminȳna d̄raginna myivaniḡinyaiḡnȳi. We!! Dara git̄hivanige. Gim̄i d̄i'nakeiḡi mwaaidizi kwaj̄i wil̄ra. Gim̄i yirijaiḡi mwaaidizi kwaj̄i wil̄ra. 16 Kiri' aawa. Gim̄i d̄i'naka maali'na gimanikeiḡnȳi. Gim̄i d̄i'naka nebulya'na maginyvan̄i!. Yi ḡimi yirija nebulya'na maginyvan̄i!. Sarevidaa'nȳi aalya d̄i'mudinya maalika kininnake'b̄i' sareiḡinyne'na n̄imire maangevidaa'nȳi wirya ḡimudakiideiḡnȳi. 17 Sare! dare'nanȳi. Gim̄i dara dadinyaiḡnȳi "N̄imi kwalaalya kininnakeinȳi. Yi n̄imire ḡilyiv̄ita kwalaalya war̄i!. Pininna manyigainyvan̄i." Kiri' ḡiminȳna aawa. Gim̄i wana kayaa'na mwaaihi. Ȳniga wi'na ḡiminȳna kale nyadeiḡnȳi. Gim̄i wana ḡilyiv̄maaya ȳnahune nebulya'nanyaiḡi mwaaihi. Yi ḡimi t̄inna t̄b̄inyaiḡnȳi. Yi ḡimi kilaakej̄i'nanyaiḡi mwaaihi. Yi nabaai ḡimi saiḡi dazavi myawiranganyvan̄iḡi.
 18 Sarevidaa'nȳi n̄imi s̄imunya datha' ḡizaawa. N̄imire gol̄ya!, sa' nawi'nya tir̄imaaya ȳma'nyavina d̄ike' nake' d̄raginyasi. Yi ḡimi gol̄ya daza' dimub̄i! "Got̄yarine kwalaalya kininnakeinȳi ȳma'n̄ima!" da'ḡizi sara dimub̄i! Yi ḡimire kilaakej̄iki baazi'ma'nya'ne' n̄imire baazi'ma'nya yaake' dimub̄i! "Yi baazi'ma'nya yaaka sa' yewaa'bwa'n̄ima! Yi nabaai kilaakej̄i'nanyainȳi kuna mamwaalyi yadi waḡla nanyivwa'nadika! A'mwera

a'mwemilīka t̄inna nanyangabithika!
 Ȳda'maraanga sabwi baazi'ma'nima!"
 da'gizī sara d̄imubi! Ȳ ḡimī n̄imire
 m̄inariwelivananya' ḡimīre t̄innyaraari
 pu'nya'ne' d̄imubi! "Ȳ sareinȳ t̄inna ȳniga
 wi'na wanganima!" da'gizī sara d̄imubi!

19 Nabaai n̄imī a'mwe nȳvu'nadaasiya
 yuya saraav̄ maanga w̄dadaī sahwaraav̄
 kumire yad̄visabwi yavada'gaid̄nyainȳ.
 Sarevīdaa'nȳ ȳ ḡimīre sabwina s̄imunya
 mud̄kebw̄ jawiramaa! Nabaai s̄imunya
 naw̄i'nya' d̄ike'b̄ī kuna jawiribaina! **20** Ȳthaa!
 N̄imī kaadihīsav̄ daake. Ȳ n̄imī mala
 tamida'n̄ivanaab̄he. Nabaai a'mwe pwai
 n̄imire maangikī nyu'noj̄ ȳ kaanya sa'
 nȳbasamaraabazai ȳ nabaai gamīnȳ kusaw̄
 w̄la'muj̄ salȳ w̄lye'mwannamwaalidelȳ.
 Salȳ t̄ika ye'mwannanidelȳ. Ȳ sai n̄imīj̄
 t̄ika ye'mwannanadelȳ. **21** Nabaai a'mwei mala
 daza' wav̄lavajai, sahwar̄ n̄imī "Ya," w̄id̄idelȳ.
 Sai namwaalȳita kingiyavī naw̄i'nyaba
 n̄imīj̄ nye'mwannamwaalade'na w̄id̄idelȳ.
 Sinnawī n̄imī kwainȳ malya' wav̄lavebaaib̄,
 ȳ n̄imī N̄mwalȳ gamire namwaalȳita
 kingiyavī ye'mwannemwaalebaaib̄
 nye'mwannamwaaladelȳ. **22** A'mwei kad̄i'nakei,
 sai yagaalya' kad̄ika nayaaw̄i'na! Ȳ yagaala
 daza' Kurya Tewaanyai K̄iraazit̄yainȳre
 kusilaanyanḡya anga geva gevanyaraav̄
 w̄ij̄waakīvan̄kesī.

Gotiya Sigunyaviyarina yilaaya ya'nerinesi.

¹ Sa' mena kya' sagaa', yithaanyi, Sigunyaviyarina tinaa basinadaata yadisi nimi tinna wangamwe!. Yit maangwiraaya daza' sinnawi nimi kadika wite'ne sa' pihuliya'bti' jika diwa!. Dahaan sa' dara nyidivani "Munya davanna jilaama! Giminyi yuya dividaa'nyi yima'nadenna givwaridaakudeinyi." ² Yit yime'nya'bti' nimi nyi Kurya Tewaanyai diraginna bulamwaaaina nyiwa!. Yithaanyi, Sigunyaviyarina saba kinginamwaalyita piri' daa'di'nyi'ya' tinna wanganna. Nabaai pwai yuyaraaviyarina maremwaalya'nei namwaalyita dazavi yilamwaaidi'nyi wanganna. ³ Sahwai sila nawi'nyai baake' yidadaa sila nawi'nyai wayaakei baaka yidadaa'nyiyabaaibisalyi. Kinginamwaalyisaviyarina byaawila piri' yagi'ma'nikeri sila nawi'nyai yijuzai baaka yidadei tinna wanganna yi'welyi. ⁴ Kinginamwaalyita dazayaba kinginamwaalyita pin'i yagi'ma'nata yadi'nyi wanganna. Namwaalyita tiwedipoya sangi a'mwe naanga tiwedipoyara mwaaliina. Sahwara baazi'ma'nyai yaake baazi'ma'nevera. Yit kingimwaaifi'nyai goloya kumire mnyaginyaangi kininnaker. ⁵ Yit kinginamwaalyisavidaa'nyi yinamiraasavire di'baake mwasabi' livaapina yaka purinya yinnyina, yit pa'da yinnyina, yit yit'munya pilina. Nabaai kinginamwaalyita dazavi sinniyiki di'baaka ata puridaa'nyi pwaraalya di'ka yida'nyina. Di'baaka daza sa Gotiyare Kurya ata puridaa'nyi pwaraalyarera. ⁶ Yit kinginamwaalyisavire

kusimagi naanga saalaalyabisa' warit'. Daza' yi sinimwavanakuri ka naangebisa', yi wana giri'maaya nebulya'nanya' sigujaaka sirimya'bisisati.

Yi tinnyaba namwaalyisavi daraai daraala gaala kininnaker a daavina. Yi sahwara kinginamwaalyita dazavi dakwagi'maveva yi daavina. Daraai daraala dazara gaala mwaaleva kumire tenna kwalaalya kininnaker a avi kusimaginyaviji dusmaginyaviji yunewinna bwakuke. ⁷ Gaala kininnaka aaya mudi'nanyai yi sai laayonnyaibisi. Yi sahwari ayawidaasi gaala kininnakei yi sai bulimakaawoya kwalyaibisi. Yi sahwari ayawidaasi gaala kininnakei sai a'mwere sinnya'bisa' kininnakei. Yi sahwari ayawidaasi gaala kininnakei yi sai bwaangya pwai pilavamaryadaa'nyiyaibisi. ⁸ Daraai daraala gaala kininnaka dazarajiya gazaizai piya ata puridaa'nyi pwainanya kininnakelyi. Yi tenna kwalaalya yunewinna mwasi magiji kuta kimagi ji bwamwaihukera. Yi yirikeviji sawisavi ji sahwara daata dara dadivisare:

"Naangei, Gotiya Diragi nya Yuya Kininnakei Giri'maayalyi. Giri'maayalyi. Giri'maayalyi. Tewaanyalyi. Tewaanyalyi.

Gami nyi jaanna marinawaadelyi.

'Gimi gaveiginyi. Nemibitaigji mi!.'

Sinnawi kigaa' sai mwalyaakelyi.

Yi dahaa' sai mwaali'.

Yi nabaai sai yi'ma'naabathelyi."

Sahwara yagaala daza' ja'na kwadi ka mudivitara mi!. ⁹ Gaala kininnaka

dazara yilaaya yadivisare. Gotiyare kinginamwaalyisav i mwaaida yi yuyagaa' yuyagaa' gaala mwaideri yilaaya yadivisare. Yi sahwara sahwari byaanna diraginya' wiadiv i sahwarine yaya' munyaba makidiv i yi "Su! Su!" widipi'dere. Yi yuyagaa' gaala kininnaka dazara sara kyapiji ¹⁰ yi a'mwe naanga (24) tiwedipoyara dazara Gotiyaryaba kinginamwaalyisav i mwaalikere sinnyiki kwaakewi walamwaaibi'dere. Yi sahwai yuyagaa' yuyagaa' gaala mwaiderina sahwara lotuya yadivisare. Sahwara yawi'na "Nemire maremwaalya'nebwi gamiresira," kumire kingimwaaihi'nya goloya livaradiv i kinginamwaalyisavire gidikusaba wala'dengi. Sara yapiji yi daata dara dipi'dere:

¹¹ "Nemire Naangeigit, nemire Gotiyaigit!
A'mwe yuyara gimi nyina yilaaya gya'neig i
Gimi saigi yiniga wi'na nebulya'nanyaiginti.
Yi byaanna diraginyaabwi gizaaya'na nawi'nyasi.
Yi giminne yaya' munyaba makilya'naji
Yi gimi diraginyaabwi lmwaga'dinne'naji
nawi'nyasi.
Sa' darevinti. Gimi yuya wakyeiginti.
Yune gimirre simunyaburina kwakye
yima'nyaakeigit.
Gimirre simunyavidaa'nyi yuya daza warikengi.
Mwaaihasangi."

5

*Joni bukuya piri' mena pigi'mwagakesavi
tinna wanganake'nesi.*

¹ Yि kinginamwaalyisavि mwaaidi'nyiyare aangasirि nimi bukuya pwi tинna wangamwa. Si pi:karya kинnnake' kusawijи mwasimagiји. Yи muritavayи'bwa'nika ata puridaa'nyи pwaraalya kинnnaki. Yи yaasiwa'nanyai marilaaya'na sara muritavayи'bwa'nikilyи. ² Nimi ejeliya diraginnaka pwarи tинna wangamwa. Sai gannya maangwiraayavи jaka naangave'na dara diwa' "A'mwe tewaanyai bukuya dirи yiniga wi'na tilaaya'nebwi kинnnakei aaihwalaka? Tewaanyai diraginnakei bukuya dirи pwiyinika dirи yesivalasisa' ya'na aaihwalaka?" ³ Kirи' sasarei aane pwai kwai mi!. Sigureyavи mwaali:kei aane pwai kwai mi!. Kwaakevaki mwaali:kei aane pwai kwai mi!. Kwaakevi amwihi wilari:kei aane pwai kwai mi!. Yiniga wi'na tilaayojo: bukuya sirи kusawi ja'na tинna wanganannei aane pwai kwai mi!. Ari:kewi. ⁴ Sarajиya a'mwe pwarи mabiramaraari. Bukuya si tilaayojo: kusawi tинna wanganannei tewaanyari mabiramariwaasa'na yi nimi kинna kwalaalya diwa. ⁵ Kinna dadaazi a'mwe naangerajiya pwai nyidiwa' "Gimi kинna kuna madinnera! Yithaa! Laayoniyai Juthare yita savaakiyai Ne Devitimire yita savaakidaassai, yisare pwipulyavи kwaraka yidevaaiibи sara yima'nakei sai malya' wavilavakelyи. Sarevi yi sai bukuya si tilaaya'nei muritavayи'bwata ata puridaa'nyи saraala marapyasibwarakya'na yiniga wi'na yannelyи." ⁶ Sara kanyidiwa' nimi Sipizipiya Diwinyari tинna wangamwa. Sahwai kinginamwaalyisavи gaala kинnnaka daraai daraala dazaraayabajи a'mwe naanga

dazaraayabajı tınnýaba daavına. Saba
sai mena tamakesai ayına dıkaa'nıkkabaai
daa'dı'nyı wangamwa. Gamıre mınyagınyavı
a'ba saanya dıragınnaka ata purıdaa'nyı
pwaraalya kınınnakei. Nabaai tınnna ata
purıdaa'nyı pwaraalyara kınınnakei. Yı tınnna
dazara yı Gotıyare Kurya ata purıdaa'nyı
pwaraalyarera. Gotıyai kwaaka yuyawi
yunewınnna maryaaasakere. Sipızipıya sasareri
tınnna wangamwa.

⁷ Sipızipıya Dıwinya dazai wawaka
kingınamwaalyısavı mwaalıkere aangasırı
bukuya daza' ma'mwaawi!. ⁸ Bukuya mi'na
kama'mwaawi! sagaa' gaala kınınnaka daraai
daraala dazarajı a'mwe naanga tıwedipoya
dazarajı Sipızipıya Dıwınyaryaba gidıkusaba
kwaakewı wala'na. Sahwarajıya gazaizai
pıradazabisası dızıya golıya pırsı kınınnakelyı.
Yı dızıya dazangi jitırinya yıravayıhwia'ne'
yunebanna wılarıkengı. Wabatırinya
daza' Gotıyare a'mwe tewaanyara Gotıyarı
widadıvisangıra. ⁹ Yı sahwara daata mudıka
pırtı! dara dıwaa!:

“Bukuya daza' gımi maarya'neigı
Savıre murıtavayılbwsa mara-
pyasıbwarakya'neigı
Yı yınıga wi'na nebulya'nanyaigınyı.
Sare' dare'nanyı. A'mwera gıramesaigınyı.
Sasareigıre tawevı a'mweraavı mubahı.
Sahwara Gotıyarına wıjaaya'neraavı gımi.
Yıta gazavaasavaakıyaraavıji yagaala ge
gejıyaraavıji
A'mwe kılaaka dala nabinabinyajıyaraavıji

Ajimya yuyangiyá gazasaviyaraavijí
mubamaaragi.

10 Nemire Gotiyarina maremwaaidisaraaví
wimwaanihadi

Wiidaaya'nera Gotiyarina yira'divisaraaví
wimwaanihagi.

Sahwara Kwaaka yuyavakiyaraaví
maremwaabi'derera."

11 Nabaai nimí wangadi ejelíya kwalaal-
yaraavíre maangwiraaya' kadika wi'niwa.
Sahwara kinginamwaalyisavijí gaala
kininnakeraayabají a'mwe naangeraayabají
gihipaledaa'na. Sahwara kwalaalya kwalaalyara
mwaaiha!. Yí miliyoní miliyoníyarají taawizani
taawizaníyarají kwalaalya naanga naangera
mwaaihasare. **12** Sahwara jaka diraginna dara
diwaa!:

"Sipizipíya Díwinya dazarí tamakesalyí.

Sai nawi'nya maarya'nei yiniga wi'nanyalyí.

Yí dazangí yilaaya maarannei yida'nanyalyí.

Diraginna maremwaalya'nebulyí
gilyivikiravínakebulýi

Sidu'nakebulýi diraginya naangebulyí
gamirengi.

Gaminne yaya' munyaba makilya'naji

Byaanna diraginya' yilaaya' wijaaya'naji

'Su! Su!' wija'naji tewaanya'nelyí.

Yí sahwai gavei yiniga nebulya'nanyalyí."

13 Yí nimí Gotiyai yuya wakyaaka kwaraaví
kadika wi'niwe!. Yí Sigunyaví mwaaihasaraavijí
yi Kwaakevakí mwaaihasaraavijí yi kwaakeví
amwihi wilakasaraavijí yi saalaalyaví
wlamwaaishasaraavijí, yo, yuya sabanyaaví

wilamwaaihata kwaraavì wì'nìwe!. Sahwara
dara dìwaa!:

“Kinginamwaalyìta savi mwaalikelyì
Sipìzipìya Dìwìnya kwalyì
Saraai nawì'nya yuyabwi maarika!
Yì su suyajì yaya makìlyabulyì
Byaanna dìragìnyabulyì dìragìnnakebulì
Saraari nawì'nya dazabwi kuna warana!
Yuyagaa' yuyagaa' kuna waribainana!”

¹⁴ Sara kadiwaa' gaala kìnìnnaka daraai daraala
dazara yì dara dìwaa! “Yì sahìrisì. Neb-
ula naangesì.” Yì a'mwe naangera kwaakewì
walaruta'neva yì lotuya yìvanìga!. Yìlaaya
wivanìga!.

6

*Sipìzipìya Dìwìnyai bukuyavìre
murìtavayì'bwaraka marapyasìbwarakake'nesì.*

¹ Sipìzipìya Dìwìnyai bukuyavìre
murìtavayì'bwaraka ata purìdaa'nyì
pwaraalyangì aaya mudì'nanya' mara-
pyasìbwarakìna yadaa'nyì yì nìmì tìnna
wangamwa. Sipìzipìya Dìwìnyai mara-
pyasìbwarakìna kyìwa' gaala kìnìnnaka
daraai daraalyaraavìdaa'nyì pwai yì sigunyavì
yì'munya pidevaabi' gamìre maangwìraaya'
jaka naanga dìna “Kaaja!” ² Yì nìmì tìnna
ayahì wanganna. Yìthaanyi, ozìya yaaka pwarì
tìnna wangamwa. Yì a'mwei yìlamwaaidi'nyì
mwaryagìnyìsì lìmwamwakei. Sahwarìna
kingìmwaaihì'nya pìri' wìjawaasa' malyavì
wavìlaya'ne!. Yì sai mala kwalaalya wavìlaya'nei

wawoka “Mala'na wavilavima!” daka wina yiswa!.

³ Dīwīnyai wīla ata puridaa'nyi pwaraalya ayawidaasi bukuyavī pwīyīnīke' pyaasi'bwa'na kyīwa' nīmī kadīka wī'nyīna. Yī gaala kīnīnnaka ayawidaasai dīna “Kaaja!” ⁴ Yī ozīya pwai yī'mavaabīna. Sai wayaakei. A'mwei ozīya dazari yīlamwaaidi'nyīyarīna dīragīnyabwi wījawaasai. Sahwai dīragīnya sabwi maaraka tewaanyagaa' yī naryagaa' yīnīga marasi'nya'nelyī. “A'mwe Kwaakevakīyara tamakīnīpika!” daka sara yīwa!. Sarevī yī sarīna kwaari'masīramīnya naanga pīrī' wījawaasa' wawīnya dazahīrī' ya'ne!.

⁵ Dīwīnyai wīla ayawidaasa' bukuyavī pwīyīnīke' pyaasi'bwa'na kyīwa' yī nīmī kadīka wī'nyīna. Gaala kīnīnnaka ayawidaasai dīna “Kaaja!” Yīthaanyi, nīmī ozīya dīkwaagiāla pwarī tīnna wanganna. Yī a'mwe yīlamwaalakei gamīre asīri sīkelīya pīrī' tīka nya'ne maraya'ne' līmwamwa!. ⁶ Yī gaala kīnīnnaka daraai daraalyara mwaaihata saraavī tīnnyaba maangwīraaya'bī' nīmī kadīka wī'nyīna. Yī maangwīraaya daza' dara dīna “Mījīkegaakīra. Maalītaaya witīmaa'gula pwarī nīgwia yune paaivī kinaayavīne'na (yīrīka gavevī wawīnya ya'ne nīgwia!) gīmī sīkelīya dīmarayī! Yī maa'gula maalīka daraai dalyangī baaliya (witīyabī!) nīgwia yune paaivī kinaayavīne'na sīkelīya dīmarayī! Aawapaaya wīgainajahaa' kīrī' welivananya yīdīke'nesī waainīyasī kayaaka migalakīnna!”

⁷ Yī Dīwīnyai wīla bukuyavī pwīyīnīke'

dawaai dawaalya' pyaasibwa'na kyiwa' yi nimi kadika wi'nyina. Yi gaala kininnaka daraai daraalyai aayai sare maangwiraaya' dina "Kaaja!" ⁸ Sara kyiwa' nimi ayahi tinna wanganna. Yithaanyi, oziya nabalikilaa'naka pwarit wanganna. Yi, sari yilamwaalikeri gaminne yaya' "Baryabulyiyala." Yi sahwarit Bainikeraayabanya' mijamaridt'nyiyasi. A'mwe yuyavakaavti Gotiyai marajaapaina yaka dina "Diraginya dare' yihizaawa. Yuyawit a'mwe daraai dalyaraavti tamyivainyina yakiri a'mwe gave pwarit diramakyi! Gazawitzawi a'mwe daraai dalyaraavti tamyivainyina, gave pwarit tamakina. Sana sana jidewaaihilyi. Yi sare'ne diraginya' kihizaava'mujit yi pwaraavti kwaari'masiraminyasi tamakina, yi pwaraavti mijika naangesi tamakina, yi pwaraavti nalaaya nabinabinyajit tamakina, yi pwaraavti laayoniyarajit sigyaaryarajit dawakina jidewaaihilyi."

⁹ Yi Diwinyai atilya' wilal bukuyavti pwiyintike' pyaasibwa'na kyiwa' yi nimi tinna wanganna. A'mwe bainika pwaraavire kuryara Gotiyare kwaraanyaba kwaakewi mwaaidapiyaraavti wanganna. Sinnawit a'mwe dazara Gotiyare yagaalya' diraginna limwagaresare. Yi sara yadivit' yagaala daza' jalikurakesare. Sare'na sahwaraavti Gotiyare yikamaangera tamakina yesare. ¹⁰ Kurya dazara maangwiraaya jaka diraginna dara diwaa' "Kingiya Naangeigti yuyangineigt' gitni nawit'nya mwaaihi. Girika maayaigt. Yi gitire sabwi yi nebulya'na yunewinnanyasi. Sareigt,

mena gatha'daregaa' kyiwawoj i gimi' kotiya'
a'mwe Kwaakevak i mwaaihasaraav i jitheigina?
Yi sahwaraav i nemire tawenna gathingga'
diriviki'deigina?" ¹¹ Sara dina kyiwaa' Gotiyai
gazarinazarina baazi'ma'nya yaake' saaminya'
wijaavina. Yi wijaavina yaka sahwaraav i
widina "Sarimi' maalikegaa' kave kwaamu'
dimwaalyi! D i vi yikamaangera sarimi're
avaaiyaasiwa'wawinyaraav i , s i rya'mweraav i
tamaki:p i dere. Yi yihiramaketabaaib i
tamaki:p i dehaa'nanyi. Yi nim i yawi'na yage
yunegaa'nera yiniga sara baibi'dehaa' yi nabaai
sarimi're taweji'na tiviki'r i deinyi."

¹² Diwinyai wi la ata puridaa'nyi dalya'
bukuyavi pwiyinike' pyasibwa'daa'nyi nim i
tinna ayahi wanganna. Kwaakevak i wininya
naange' kyima'niwa' tinna wanganna. Yi
nyilyai tinga naange' yima'nyina. Sai
yirika mavuri. Yi lawei yuya wayaaka
tawe'bisa' yima'nyina. ¹³ Sigunyav i ya
silinggaami'nya sa kwaakebanna bwala'na.
Yisila yita pihiyare mya milyadi'nyi yihuta
naange' puraki'daa'nyi bwala'daawadevaab i
kwaakebanna bwala'na. ¹⁴ Sigunya kirisi sa'
mena wi na. Yi lamulyi' pwalagi'mwadiv i
wakadivitabaaib i siguny a' gi'mwanniwake'
yimaanyina. Yi yuya mugunyaj i ahu'mannyaj i
kumi're wa'divisaba yagalya'ma'na, yi
sangina gi nyimwaaaina yi waa!. ¹⁵ Yi kingi ya
Kwaakevak i yaraj i yi maremwaa idivsaraj i yi
mala aawilasaraav i maremwaaala naangeraj i
yi a'mwe nigwihi ravinakeraj i yi a'mwe
diragi naangeraj i yi yaasiwa'wawinya

widaayadivita gazarazaraji yi pwara kumire wawinya yadivita gazarazaraji yuya sahwara Kwaakevakiya situsangit lika yulyaramaripi'dere. Yi sila mugunya naangengit kusawit lika wilapi'dere. ¹⁶ Yi sahwara yuya mugunyajit sillaangejiti jaka dara diwaasare "We!" Sarimi niminyi a'badaa'nyi jilanyilabwaraama! Gotiyare sinnyiki, kinginamwaalyisavimwaalikeriji yi Diwinyare sinna tikevijit lika dimaraneyulakya! ¹⁷ Sare! dare'nanyi. Yirika naanga dazaraare dazagaa' yi similika wiladehaaki. Kayaa'nanya' tivikrya'ne' dahaa'sa' mena yima'niwa'. Sarevidaa'nyi yiniga aaihwai daavoji yi daza' wavilavadelaka! Aawa."

7

Yizireliya kwala naanga (144,000) sara Gotiyare dahilakinike' maaresa'nesi.

¹ Sa' mena kyowa' Kwaakeviya tivimaginya dawaai dawaalyaba ejeliya daraai daraalyara daa'dapi nimi tinnna wanganna. Sahwara Kwaakevakiya yihuta dawaai dawaalya diraginna limwaga'na. "Dahaa' yihuta sa yihu'maanarya Kwaakevakiijit saalaalyavijit yita gazarizarijiti nyadika!" deva diraginna limwaga'na. ² Yi ejeliya pwai nyilyai bilyiridimagi yidawadaa'nyiyarit nimi tinnna wanganna. Ejeliya sai Gotiya gaala mwaalikere yavikwajike' limwagaka yi sai maangwiraaya jaka diraginna naanga'na dina. Yi ejeliya daraai daraala dazaraavina Gotiyai diraginya' wijsavakera kwaakesi saalaalyasi kayaaka

yigalakya'neraavì yì sahwaraavì jaka dìna. ³ Yì jaka dara dìwa! "Sarìmì dahaa' Kwaakevasì saalaalyasi yìsarajì kayaaka yìme'nya'bì' migalakipìna! Nemì nemìre Gotiyare yaasiwa'wawìnyaraavìre yamengì gamìre yavìkwajìka pìkarya yaadehaa'nanyì. Sara kyawaajì sarìmì sahwaraavì migalaki yapijì gave pwaraavì jìhalakyideihìlyì." ⁴ Yì a'mwe yavìkwajìka pìkarya' ma'mwaasaraavìne ata dahìlya' kanyìdìwa' nìmì kadìka wì'nìwe'. A'mwe sahwaraavì pìkarya wakìwaka kwala naanga (144,000) sara. Yì Yìzìrelìyaraavì yìta gazavaasavaakìya pwara yavìkwajìka pìkarya ma'mwaasara. ⁵ Yì Juthare yìsavaakìyara kwalaalyara (12,000) pìkarya ma'mwaasara. Yì Ruvenìmìre yìsavaakìyara 12,000. Yì Gaatìmìre yìsavaakìyara 12,000. ⁶ Yì Aazare yìsavaakìyara 12,000. Yì Napìtalaare yìsavaakìyara 12,000. Yì Manaaazare yìsavaakìyara 12,000. ⁷ Yì Sìmìyonìmìre yìsavaakìyara 12,000. Yì Livaayare yìsavaakìyara 12,000. Yì Yìzakaamìre yìsavaakìyara 12,000. ⁸ Yì Sevyulanìmìre yìsavaakìyara 12,000. Yì Jozepìyare yìsavaakìyara 12,000. Yì Bejaminìmìre yìsavaakìyara 12,000. A'mwe dazara yì Gotiyare yavìkwajìka pìkarya' ma'mwaasare.

A'mwe kwalaalya naangera baazi'ma'nya yaake baazi'ma'nìkeraavìnesì.

⁹ Yuya daza mena kya', yìthaanyi, a'mwe kwalaalya naanga naangera yì'bwa'nemwaaidapi nìmì tìnna wanganna. Yì kumìnyì a'mwei ata yìnìga wi'na gìlanneraaavìna

m̄!. A'mwe dazara aj̄mya yuyangiya gaza-saviyaraayawij̄i ȳta gazavaasavaasiyaraayawij̄i k̄ilaaka nabinabinyaj̄yaraayawij̄i yagaala ge gej̄yaraayawij̄i ȳti sahibadaasare. Sahwara kinḡnamwaalyisavire s̄innyik̄ij̄i D̄w̄inya Sip̄zip̄iyare s̄innyik̄ij̄i daavina. Baazi'ma'nya yaaka saamigwazaaya wakevera ȳti kumire asiraavi maimunyarabi'ne limwageva 10 maangw̄raaya naange! jaka diraginna dara diwaa! "Nemire Got̄yai sai kinḡnamwaalyisav̄i mwaalikelyi ȳti Sip̄zip̄iya D̄w̄inyalyi saraai mena nevadaihasama'mwaalyaraalyi. Naangebulu!" 11 Ȳti ejel̄ya yuyara kinḡnamwaalyisavij̄i a'mwe naangeraayawij̄i gaala kininnaka daraai daraalyaraayawij̄i daaveva yunewinna bathakulaawesare. Ȳti sahwara kinḡnamwaalyisayaba gidikusaba kumire s̄innyi' kwaakewi walaruta'nareva Got̄yar̄i lotuya'na ȳlaaya ȳwaa!. 12 Sahwara dara dinā:

"Sahirīsi. Nebula naangesi.

Nemire Got̄yar̄i ȳlaayabwi wiaana!

Byaanna diraginya' kuna warana!

Sidu'nakebur̄i aaya kaavilyala!

'Su! Su!' widaana!

Gaminne yaya' munyaba makilaana!

Diraginna maremwaalya'nebulyi diraginya naangebuliyi

Ȳti saharebw̄i kuna kuna warana!

Yuyagaa' yuyagaa' dazabura waragwona!

Sahirīsi. Nebula naangesi!"

13 A'mwe naangeraj̄ya pwai ja'nanyid̄wa'
"A'mwe baazi'ma'nya yaaka saamigwazaaya

yira'neve dazara aaihwaraavaavaka? A'mwe saraavi jawi'mwaa gawidaa'nyara?" ¹⁴ Sara kanyidawa! "Nimi're naangeigit, bewara dingaka! Nimi myawiriwa. Saigì yawi'manigì." Yì sai nyidawa! "A'mwe dazara yikamaangeraavì taanginya naangeji daangeji maare!. Yì taanginya naanga savidaasare. Yì kumire baazi'ma'nya Diwinyare tawevi aalya yesa'nanyi. Sarevi baazi'ma'nya daza yaaka wannyina ya!. ¹⁵ Sareviadaa'nyi sahwara Gotiyare kinginamwaalyisavì kusimagi daa'divisare.

Nyilyaviji sawisaviji lotuya yadivisare.

Gamire anga nawi'nyavi sara yadivisare.

Kinginamwaalyisavì mwaaiidei
ye'mwannamwaalojì

Yì sahwaraavì maredaa'da kimatà bwakedaavadelyi.

¹⁶ Sahwara mijika ayahi yipi'dera mi!.

Nabaai aalya'na ayahi baibi'dera mi!.

Nyilyai mala tamya'ne'bì' diraginna widathera mi!.

Dika naanga gazasa' daanga wi'dathera mi!.

¹⁷ Dare' nanyi. Diwinya Sipizipiyai wimaremwaaladelyi.

Kinginamwaalyisayaba kumire maremwaalyai mwaaladei.

Sahwaraavì aaliyimnya nawi'nyia yirijava wibwaridaakwadelyi.

Aalya gaala kininnake' nya'neraavì makwawodei.

Nabaai Gotiyai kumire tinnyaraavì yimwagathelyi.

Kidalaalya gazasa' yaalika kave yimwagathei.
Yi sahwara kinna ayahi dipidera mi'."

8

Bukuyavi pwiyinika wila ata puridaa'nyi pwaraalya' marapyasibwarake'nesi.

¹ Sipizipiya Diwinyai wilya' bukuyavi pwiyinike' ata puridaa'nyi pwaraalya' mena marapyasibwa'mwa'. Yi Sigunyav i saba yagaala maayawi kuna yada nyitaka pimaginya'bti (aapi-aawaaya sagaa') wavila'na yiwa'.

² Wavila'na kyiwa' ejeliya ata puridaa'nyi pwaraalyara Gotiyare sinnyiki daa'dapi nimtiinna wanganna. Yi sahwaraavina pihuliya ata puridaa'nyi pwaraalya wijaavina yiwa'.

³ Yi ejeliya pwai Gotiyare kwaraanyaba gidikusaba buladaa'na. Yi sai maa'gula goloya' wabatirinya yiravayihwia'ne' limwagakei. Sahwarina paawiraayana

kwalaalya wabatirinya yiravayihwia'ne wijaawakei sai a'mwe Gotiyare tewaanyaraavire wija Gotiyarnejt mari'bwarakya ya'nei. Yi sahwai kinginamwaalyisavi kusimaginya ditbinya goloya warika dazavi Gotiyarina wija Gotiyarina wijaaya'bisajt wabatirinya' mari'bwarakya ya'nei. ⁴ Yi paawiraaya dazangire jit a wabatirinya Gotiyare tewaanyaraavire gaminyi wija yagaalyajt ejeliyare asiri limwagakevidaa'nyi yilaawaka munyaba Gotiyare sinnyiki yi'ma'mwakengi.

⁵ Sara yaka sai yikunaabithi'maa'gulya' maaraka dikke' yi dikwaraka kwaraanyaba maaraka

yi maa'gulyavi maradi'gwalaka yi sai dike' lìvaramwake¹ Kwaakevakina waimwaawit¹. Sai mena kalivaramwa¹ yi sagaa¹ yi'munya pilina, purinya yinnyina, yinamiraasavire di'baake mwasabi¹ lìvapina, yi sagaa¹ Kwaakeva¹ wininya¹ yina yakengi.

Ejeliya pihuliya makuresa'nesi.

⁶ Ejeliya ata puridaa'nyi pwaraala dazara pihuliya ata puridaa'nyi pwaraala daza lìmwagarevera pihuliya pwa'nyi makusa'na yavada'galayoviravalimwanna yiwa!. ⁷ Yi ejeliya aaya mudi'nanyai gamire pihuliya¹ pwa'nyi maku'na kyiwa¹ sirimyas¹ dikesi tawe ye'mwannayima¹naabina yaka Kwaakevakina walaraawina yiwa!. Kwaaka yuyangi dawaai dasimagi jaapaina yinikeba dawaalyaba tewaanya wa'di'nyi pi¹ba saba dike¹ nyina. Nabaai yita yuyaraav¹ dawaai dasimagi jaapaina yinikeba dawaalyaba tewaanya wa'di'nyi pi¹ba saba dike¹ nyina. Yi kurivaariya yuyangi yi sa kiningga¹ dike¹ baihinyina yiwa!. ⁸ Yi ejeliya ayawidaasai (2) gamire pihuliya¹ pwa'nyi maku'na kyiwa¹ mugunya naange¹ nadasiya'bisa¹ dika naange¹ saalaalyavina walaraawina. Yi saalaalya dawaai dasimaginya jaapaina yinika davanyaai tewaanya wa'di'nyi pimaginyaavaa¹ tawe¹ yima'nyina. ⁹ Saalaalyav¹ gaala mwaaihasaraav¹ maraligisivaina yinika dawaai dasimaginya yima'nyina kyiwa¹ yi pimaginya pi¹vaa¹ mena balina yiwa!. Yi sipi¹yangina maraligisivainika dawaai dasimaginya yima'nyina kyiwa¹ yi sipi¹ya

pimaginya pivaa' kayaaka mena yinyina yiwa!. ¹⁰ Yt ejeliya ayawidaasa pwai daraai dalyai (3) gamire pihuliy'a' pwa'nyi maku'na kyiwa' silingaaminya naanga piri' di'baake' wana di'ka nebulya'b'i yidwake' yt sa' sigunyavi yilamakwasaawaka yt bwala'na. Aalya yuyangi'ji aaliyiminya yuyangi'ji sangi dawaai dasimaginya maraligisivainika davanyaai wa'di'nyi aalya pimaginya pinngi silingaaminya bwala'na. ¹¹ Silingaaminya dazavine yaya' dara wo'nike' "Yirike'. Kayaakuryava." Aalya yuyangi pimaginya savaa' yirike' yima'nyina yiwa!. Amwe kwalaalyara aalya daza' neva yt aalya' kumire munyiki di'ka kubaihinniwa' yt sahwara mena baimwaa!. ¹² Yt ejeliya ayawidaasa pwai daraai dalaayai (4) gamire pihuliy'a' pwa'nyi kamaku'mwa' yt nabaai nyilyari'ji lawerij'ji yuya silingaamnyang'ji tamina yaka yt nyilyare dawaai dasimagidaasa pimagi yigalakina. Yt lawere dawaai dasmagidaasa pimagi yigalakina. Yt silingaamnyangi dawaai dasmagidaasa pimagi yigalakina. Sarevidaa'nyi kumire baaka pade dahasaai nayaa wa'di'nyi baaka pade pimaginya jihinya ya'na yina. Yt nyilyai yirikevi dahasaalyagaa' naangegaa' (2) nayaa purina yada yirikevi maalikegaa' (1) mavuri. Yt nabaai sawita pimaginya sara mavuri yiwa!.

¹³ Yt bwaangya naanga pwai sigunyavi tinnyyaba pilavamaryadaa'nyi nimti tinnna wanganna. Yt nimti kadika wi'nyina yadaazi sai maangwiraaya jaka diraginna dara dina

“We!! We!! We!! A'mwe Kwaakevaki mwaaihata kemwaraavina dahasaai dahan' kale ny*wa'*. Ejeliya daraai dala pwara pihuliya pwa'ny*i* kamakurapi yi nabaai taanginya naange' sahwaraavi yi'ma'nadesi.”

9

¹ Yi ejeliya atiliyai (5) gamire pihuliya' pwa'ny*i* kamaku'mwa' si*lingaam*inya pwai Sigunyavidaa'ny*i* Kwaakevakina mena bwala'mwakeri nimi tinnna wanganna. Yi tinnna kuna wanganna yadaazi sahwari*na* kiya' wijaav*na*. Kiya daza' yirori*la* yune kewewini yinigwalaawaka yi daanga maaya dazavine tikurya' baasa'nesi. ² Sai yirori*lyav*i tikurya daza' kabaasiwa' yi yirori*lyav*idaa'ny*i* jisa' yilina. Saaidika naangevire jita salbi' yilina yaka nyilyariji yihusavaaki*ji* galabi'ji'na ky*wa'* yi nyilyaly*i* yihusasi jihinya yi'ma'ny*na* yi*wa'*. ³ Jihinya yi'ma'ny*na* yadaa'ny*i* jita savidaa'ny*i* baarinnyyara yi'ma'naab*na* yeva yi Kwaakevakina walaawi*na* yi*waa*!. Yi sahwara diraginya' diraavalayare diraginya'bi' maar*na*. Yi Kwaakevak*iy*a diraavalayara a'mweraav*i* kayaaka yigaidivitabaabi*bi* kayaan*na* ya'ne diraginya' maar*na* yi*waa*!. ⁴ Maar*na* yeva yagaalya' dara maar*na* “Sarimi kurivaariyang*ji* Kwaakevaki dala pininna pininnanya yiri'nade sang*ji* yi*ta* gazarizari*ji* kayaaka migalaki*pi*na! Aawa. A'mwe Gotiyare yavikwaj*ik*a pikarya' kumi*re* yameng*i* maayaraav*i* yi dazaraav*i* kayaaka nayaa jihalakyi! ⁵ Sarimi a'mwe

dazahwaraavि daanga naanga jि'mwagyidere. Kuna yिwopiji yune lawe atinanyangina. Kirि' sahwaraavि tamakya mipina!" Yि baarинna dazara a'mweraavina daanga kayaa'nanya' wijaavadivisara. Yirivaburyara a'mweraavि tiка da'divि' daanga wijaavadivitabaabi' wijaavina. ⁶ Yि daanga dazagaa' a'mwera balya ya'ne tusa'na bi'divि' kirि' sahwara tinna mwanganyadivisare. Arikawi. Sahwara "Balaana!" kuna yawi'divisare. Kirि' baryabwi sahwaraavि likaanya wodesi.

⁷ Baarinna dazara oziyara mala ya'neraayawinnersa yawimwavedaa'divitabaabisare. Kumire minyaginya kingimwaaihi'nya goliyabisisa yilarikera. Yि kumire sinnyi' a'mwere sinnyibisi'. ⁸ Yि kumire mijasa saaminaange, a'mwe kinngire mijasabisa. Yि kumire maangerika kavijilikere maangebis, yi laayoniyare saanyabis. ⁹ Kumire kihisangi baazi'ma'nya kaapaayabisa saabya' maredaa'nikengi. Yि kumire piya kaariziya kwalaalyabि oziyara mwagi'namakwodaapi mala'nera pa'da pa'da yinnadevaabi' woryaraavire piyangi pa'da pa'da yinikesi. ¹⁰ Kumire suyarika yirivaburyaraavirebaabisarika. Yि suyarika kumire langeri' kwaaminya daanga wijaaya'ne' kininnakeri' wari!. Nabaai kumire langerikaj daanga naanga daza' a'mweraavि kayaaka yigalya'nera. Sahwara daanga naanga daza' wijaaya'ne diragi'nya' yune lawe atinanyangina maa'nikere. ¹¹ Kuminyi munyaba kumire maremwaaiidei yi sai yirorila yune kewewini

yinigwalaawika yi daanga maayaviyə ejeliyalyi. Sarere yaya! Yiviruyagaalyavi Aavathoni, yi Girikiyagaalyavi Aapoliyoni. Yayavt aaya kaavilyasi, "Yuyangi Kayaaka Yigalakadei."

¹² Sinnawinya' taanginya naange' sa' menanyi. We' sinnawinya daza' menanyi. Yithaanyi, taanginya piriwaai dividaa'nyi yima'naabathewaa kuna war!

¹³ Yi ejeliya ata puridaa'nyi pwai (6) gamire pihuliya' pwa'nyi kamaku'mwa' Gotiyare sinnyiki di'binya goliyavi saanya dawaai dawaalyaba tinnyaba maangwiraaya piri' dina. Sa' dina yadaa'nyi nimti kadika wi'niwe!. ¹⁴ Yi maangwiraaya daza' ejeliya ata puridaa'nyi pwai pihuliya' limwagarikeri dara widina "Aalya naanga Yupiretiziyaviya ejeliya daraai daraala sara wi'a yi'nakasara saraavi dimakwaasa!" ¹⁵ Widina kyiwa' ejeliya sai ejeliya daraai daraala saraavt makwaasina kyiwa' Gotiyai a'mwe yuyaraavt yita davakaai dava'nev jaapaina yada gave pivaa'na sahwara tamakya'neraavt dahilakinikera yovirawakigasare. Yi sarera aawaaya nyihaanya daza'na, yi yirika dazariki, yi lawe daziki, yi kwarame yune dazavina wawinya daza' ya'nera yovirawakinikere. ¹⁶ Yi ata gilyara aawilasara oziyaraavt mwaaihasara yi tu aadiret miliyoniyara. Kumire ata gilya'na nimti kadika wi'niwe!. ¹⁷ Yi nimti a'mabaaitinnya' ya'nena tenna dara wanganna. Oziyaraavijt oziyaraavt yilamwaaleveraavijt kumire sabwi darera. A'mwera kihisangt baazi'ma'nya kaapaaya baazi'ma'nevera, yi kumire kalaaya

dazangire sa díkevinya wayaaka, yi gwaagwaaja yi saalipaayavinya awi'ja kininnakera. Oziyaraavire minyaginya yi kavijilikeibita laayoniyaraavire minyaginyabisang. Yí kumire maangengi díkesi jisasi sìla saalipaayasi yima'naka mwasabi' livapina.

¹⁸ Kayaa'nanaanga dawaai data daza a'mwe pimaginya savaa' tamakina. Yí yuyaraavinya davakaai mwaaidakilyiyaraaví maramaki yadiví! yuyaraaví davaa' mwaaidi'nyiyaraaví tamakina. Yí díka dazasi yi jisasi yi sìla saalipaayasi sahwaraaví tamakina. Oziyaraavire maangengidaa'nyi livapina yaka tamakina. ¹⁹ Sare' dare'nesi. Oziya dazaraavire diraginya' tamakya'ne diraginya' maangikij warina, likikij warina. Sare' dare'nesi. Kumire sua kamaalyarabisang. Yí kamaaiminyaginya kininnakeng. Yí dazají a'mweraaví kayaaka yigalakadivisare.

²⁰ A'mwe yuya pwara, kayaa'nanaanga daza tamakagihiwakera tinna nayaa wanganeva kiri'! kumire asaji yavikaryadivita sangina kumire simunyabwi mudikebwi kuna myawiramariwaa!. Aríkewi. Yimakeraaví lotuya ya sabwi, yi kwaasigotiyaraaví sahwara yavikaryadivita goliyaji silivaayají biraaziyají silyarají yisarají saraaví yilaaya'na bule'na wijaavadivítara mi!. Yí kwaasigotiya dazara yi tinna yiniga mwanganyadiví! kadika yiniga mu'nyadiví! kaanya yiniga yamaryadivítara mi!. ²¹ Yí a'mwe dazara kumire a'mwe pwaraaví tamakyabulyi' giri'nya yabulyi' ata limwangebuliyi' kukebuliyi' sasare sabwi kiburina

s̄munya mud̄kebwi yaw̄rama'a'd̄iv̄tara m̄!

10

*Ejeliyai bukuya maalike' Jonimina kujaava'
ti ka nake'nesi.*

¹ Ejeliyai pwai d̄raginaangei S̄igunyabadaa'nyi waidavadaa'nyi n̄imi t̄inna wanganna. Sai gannya k̄ilaakejik̄i ȳraayas̄ bwaak̄in̄kei, yi gamire m̄inyaḡinyav̄ byaaw̄ilya' w̄idaa'd̄i'nyiyai, yi gamire s̄innyi' nyiyalaib̄i yidadaa'nyi, yi gamire s̄iv̄lyaraai d̄ih̄bya'b̄i' d̄itaal̄ita saam̄nyawa' yidadaasiya'b̄isaraai.

² Sarei gamire asir̄i bukuya maalitaaya pwi l̄mwagakei, yi bukuyi t̄ilaayinaka warina yadi'nyiyai. Sai saalaalyav̄ gamire s̄iv̄la aangasi ȳlakadi'nyi yi kwaakevak̄i s̄iv̄la kwanaami ȳlakina yaka daav̄ina yiwa'.

³ Daav̄ina yada kav̄ijil̄ikeib̄sai laayoniyai pwaka dadevaabi' sai jaka naanga d̄raginna d̄ina. Jaka sara d̄ina kȳwa' sagaa' yi'munya ata pur̄idaa'nyi daraala sa kumire maangw̄raaya pil̄na. ⁴ Sara pil̄na kȳwa' n̄imi yaw̄i'na "Kumire yagaalya' yidav̄ima!" yaw̄i'na yena yiwe!. N̄imi kadika wi'nyina yadaazi S̄igunyav̄idaa'nyi maangw̄raaya piri' d̄ina "Yi'munya ata pur̄idaa'nyi pwaraalyanḡre yagaala pimwake' sa' ḡimire s̄imunyav̄i naya marab̄ipalemwaaaina ji! Pi karya mida'd̄inna!"

⁵ D̄ina kȳwa' ejeliyai dazai saalaalyav̄i kwaakevak̄i' daa'd̄i'nyi n̄imi t̄inna wangamwei "Yagaala naange' d̄ima!" daka S̄igunyav̄i gamire aangasi munyaba makina yaka ⁶ d̄ina

“Gotiyarine yayavi yagaala nebulya' warya'ne' dima! Yि Gotiyai sai yuyagaa' yuyagaa' gaala mwaaiidei, sai Sigunya' wakyaakesi yuya Sigunyavи warikeji, yi kwaakesi yuya kwaakevi warikeji, yi saalaalya kirisи yuya saalaalyavи warikeji yuya sa wakyaakei gamire yayavi yagaala nebulya' dima! Yirikeri mena yaja sagaa!. Gotiyai yemwaala ayahi piyi'gwa yadei mi!. ⁷ Aawa. Divi ejeliya ata puridaa'nyi pwarealyai pihuliy'a kamakuroji, yi gamire jake' kinnoji yi dazagaa' sagaa' Gotiyare yoimavajalikurakya sa' menanyi. Yi sa' Gotiyai wana nebulya'na yadesi. Yi gamire yaasiwa'wawinyara, gaminyi wi'nawijawaakadivita saraavi nayaay sara widakabaaib'i sara yi'ma'naabakesi!”

⁸ Yi maangwiraaya daza' sinnawi Sigunyavidaa'nyi kyima'niwa' ni'mi kadika wi'niwe' ni'minyi ayahi dara widina “Ejeliya saalaalyaviji kwaakevakiji daavakere asiri bukuya dazi tilaayinika si dimaraawa!” ⁹ Sara widina kanyiwa' ni'mi ejeliyaryawinna kaanna wi'na yena, yi sari ni'mi widina “Bukuya maalika dazi dinyaajaama!” widina kye, yi, sai ni'minyi widina “Di maara'gizi tika dinigu'na! Yi sa' gi'mire munyiki yirika gima'nadesi. Kiri' nabaai gi'mire maangiki kaamyoikwarakebi' waburya gyathesi.” ¹⁰ Sai mena kanyidiwa' yi ni'mi ejeliyare asiri bukuya maalika dazi maarina yena yi ni'mi tika nyina. Yi ni'mire maangevi yi sa' kaamyoikwarakebi' waburya yina. Kiri' ni'mi mena kanawa yi sa' ni'mire munyiki yirika nyiwa!. ¹¹ Yi ni'minyi wi'ja' dara din'i

“Gimi Gotiyare yagaalya' (yikwia' niwaanya') yima'nadenna nayaa ayahi duziwaakti! Yt kilaaka dala nabinabinya kwalaalyara, ajimya yuyangiya kwalaalyara, yagaala ge gejinya kwalaalyara, kingiya kwalaalyarajt saraavina duziwaakti! Sara ja!”

11

*A'mwe pwaraai yagaalya'
jalikurakagilya'nesi.*

¹ Nimi nyina yannyari' wijsavina. Yanna sari' yaamiji' yunebanna ya'neri', yita kaanya yade mavamarya ya'neribisari'. Yt wijsavina nyaka niminyi widiina “Gimi wawa'gizi Gotiyare anga nawi'nyavi Gotiyarine kwaraanya kiriviji' yunebanna yaamiji'ita dakya! Nabaai sahwarina lotuya (yilaaya) yadivita a'mweraavina ata dihi! ² Kiri' anga nawi'nyavi kurita dazavi mwasiлаа warikevi yaamiji'ita mwakinna! Sa' yi gimi nayaa yagalya'ma'na ji! Waramaryana! Mwasimaginya daza' yi sa' ajimya yuyangiyara mu'nyadivisaraavire' yima'niwa!. Yt sahwara anga naanga nawi'nyaba (Jeruzaalem) sivila pahiipi'dere. Kuna yiwoipi' lawe 42 (yirika 1260) yidaakupi'dehaa'nanyi.
³ Yt nabaai nimi a'mwe pwaraala dazaraai niminyi jalikurakya'neraarinmaryasaabideraalyi. Yt saraai beknya kale'naji simunya mudikebwi yawramaarya'naji sa' baazi'ma'nakiyi yi niminyi nyu'nakiyi pwaraavi wijsiwaakikaderaalyi. Kuna yiwokipi

yune yırıka 1260 sagaa'nanyi." ⁴ Saraai yita woliviyawaalyi. Yi laamivvananya' yiłakya'newaalyi. Yi sareraai kwaaka yuyavaakine Naangere sinniyiki daakilyaraalyi. Wolivwelivananya' laamivvananyav i dika yewita'divi' baaka wannadevaabi' saraai Gotiyare Kuryare diraginya'av jalikurakikaderaalyi. ⁵ Nabaai a'mwe pwai kwai "Saraari kayaa'na yigalima!" dozi yajai, yi nabaai saraare maangeviidaa'nyi dike' yima'noji sahwaraare yikamaangeraav i dika nakadere. Yo, a'mwei "Saraari kayaa'na yigalima!" dozi yajai yi sasare dazaburi sai balina yadelyi. ⁶ Saraai diraginya' kininnakeraalyi. Yuya sagaa' saraai Gotiyare yagaalya' wi'nyina yakilyi pwaraav i wijiwakadaakilyiyagaa'na yiraaya' galalimwagya'ne' yi burike' maya'ne diraginya' kininnakeraai. Yi saraai aalya yuya tawe yimawakya'neraai, yi a'mwe Kwaakevakiyaraav i kayaaka yigalakya'neraav i kayaaka dala pininnanyaj tamya'ne diraginya'siyaraalyi. Yuya sagaa' saraai "Sara yaka!" dakilyiya' yi saraai yiniga wi'na yina yikaderaalyi.

⁷ Saraai kirimire jalikurakiwawinya' mena kyipmwannakiri yi siqyaarya dazai yi yirorila daanga maayav i mwaasidei sav i yagalya'mavoji yilaabathelyi. Yi sai saraalyi mala bwa'nipi'delyi. Yi sai saraari wavila'na yoj i yi saraari tamakina yaderaalyi. ⁸ Yi nabaai anga naanga dazabanya tutanya naangevak i saraare kilaakejikaai waradezikaalyi. Anga naanga daza' Kuryai dadeva ke'ba'nanya'na

“Sothomima, Yizipima,” wo'nikesi. Sabanyaai Gotiyare yikamaangera mwalyaasabanyaarina sara wo'nikesi. Da anga naanga dazahibanna saraare Naangei yita yovihirarannikevi balake!.

⁹ A'mwe yuya kilaaka dala nabinyajijya pwaraji yit yita savakaaviyaraji yagaala yuyangine pwaraji ajimya yuyangija pwaraji jalikurakya dazaraari tinna wangamanigasare. Yit yirika darikaai dari! yoji maalikegaasi yune sagaa'na wangamanigasare. Yit sahwara a'mwe pwara saraari maralikirakya'na “Ya. Gilekavilnnyavti wilakaana! Wagila nuvwa'nadika!” yiniga dipidera mi!. ¹⁰ Saraai mena baimwaalya'na a'mwe Kwaakevakiyara sahwara yilaaya yipi'dere. Yit nabaai sahwara kwarame yadivti, yit tika wapaa nadivti sihumale kwiya'mweraavina wijaavipidere. Sare' dare'nanyi. Gotiyari wi'ndi' a'mwe Kwaakevakti mwaaihasaraavina widiwaalya'na dazaraai taanga kayaa'nanya' wijaavagileraalyi.

¹¹ Yirika darikaai darisi maalikegaasi mena kyawa! yit nabaai Gotiyai pwa'nyi maku'nya gaala ya'ne' kamaryaasiwa' saraari kwimwa' yit saraai dikaa'na yagiila, yit kirimiire siyi daavina yawaalyaraalyi. A'mwera saraari tinna wanganna yeva lika naanga yawa!. ¹² Yit saraai maangwiraaya piri! Sigunyavidaa'nya' kadika wi'nyina. Yit saraari jaka diraginna dara widina “Kirimi munya davanna jilaabila!” Yit saraai kadika wi'nyina yagiila munyaba Sigunyavina yiraayavi yilaawina. Yit saraare yikamaangera sara tinna wanganna yadaapi saraai yilaawina yawaai. ¹³ Yit dazagaasagaa' wininya naange!

yıma'nyına kyıwa' yı anga naangebanya pimagınya pıvaa' yı savaa' kayaaka yıma'nyına. Yı anga pimagınya naangeba pimagınya ata purıdaa'nyı daraai daraalyavaka kuna warına. Nabaai wıñınya dazavı a'mwe kwalaalyara (7,000) sara mena balına. Balına kyıwaa' a'mwe pwara yıvainıkera lıka naanga yadıvı' yı sahwara Gotıya Sıgunyavıyarıne yaya' munyabanna makina yıwaasaraavınera.

¹⁴ Taanginya naanga daraalya' we' pwaraalya' sa' menanyı. Yıthaanyı! Yune maalıkegaa'na yojı yı taanginya daraai dalya' yı yarai yıma'nadesı.

Ejeliya ata purıdaa'nyı daraalyai pihulıya' pwa'nyı makurake'nesı.

¹⁵ Yı ejeliya ata purıdaa'nyı daraalyai gamıre pihulıya' pwa'nyı maku'na kyıwa', yı nabaai, Sıgunyavıdaa'nyı maangwıraaya pıñı jaka naanga'na dıragınna dara dına "Nemıre Naangei Gotıyai gannya Kıraazıtıyai Kingıya dahılakyaakerı maryasaabakelyı maremwaalya Kwaakevakıya yuya gamıre yıma'nıwakengı! Yuyagaa' yuyagaa' sai kingıyai maremwaaidelyı." ¹⁶ Sara dına kyıwaa' a'mwe naanga tıwedipoyara Gotıyare tınnnyarı kunnya kingınamwaalyısangı mwaaidapiyara kumıre sınnıyı' kwaakewınnna walaruta'nareva Gotıyarıyılaaya yına yeva ¹⁷ dara dına

"Naangeigı, Gotıyaigı Dıragınya Yuyangi Aaya
Kaavılyaigı
Gımı' dahaa' mwaaihınyaigı kıgaakuna kuna
mwaalagıneigı

Gimire diraginya naange' maaragini kingiyaig
mwaaihinya'na

Yi nemi gimi nyi 'Su! Su!' gitihivanigo.

18 Ajimya yuyangiyara mu'nyadivisara
gimi nyina simili ka wilakere.

Kiri' gimirre simili ka naange' mena
yima'nivanit'.

Dahaan kotiyav iyi'maya'negaal bainikeraavina
yima'nivanit'.

Dahaan gimirre yaasiwa'wawinyaraavina tivikita
nawi'nya wijaaya'negaakti.

Sara yi Gotiyari wi'nawiijiwaakadivisarajit, yi
gimirre tewaanyarajit,

Sahwara lika yadivit' gimi nyi dalaangewi
wila'nadivisara

Yi a'mwe kwaakewinyarajit yi a'mwe munyaban-
yarajit.

Nabaai dahaa' a'mwe Kwaakevaki mwaal-
yaraav iyalakadivisaraavina,

Yi sahwaraav kayaaka yi galakya'negaal mena
yima'nivanit'."

19 A'mwe naangera mena devegaa' yi
Sigunyav i Gotiyare anga nawi'nya' baasi na
kyiwa' baasi ni ka kusawi yi bukuta Gotiyare
wilimwagarakevire' yi sa' ku'maayaba warina.
Bukuta savi Gotiyare kiwinya ye'mwannajaake'
wilarike' dara yawarya'nesi. Gotiyai nemiji
ye'mwannamwaalikelyi. Sa' ku'maayaba
warina yadi'nyi yinamiraasavire di'baake
mwasabi' livapina, purinya yinnyina, yi'munya
pilina, kwaakeva' wininya' yina, sirimya
naange' bwala'na yakengi.

12

*A'mwesi kabaraawarya naangelyi
sawaarinesi.*

¹ Yि sìgunyavि yìbwaridaakwia naanga pìri¹ yìma'nyìna. Sa' da'dare!. A'mwe pìri¹ mwaalìna. Yि sa' nyìlyai gamìre kìlaakejìki baazi¹'ma'nìkesi. Yि gamìre sìvìlyìraari kwaaka dalaangewì lawei mwaalìna. Yि gamìre mìnyagìnyavि sìlingaaminya atìraai sìvìlyìrìdaa'nyì pwaraalya kingìmwaaihi¹'nyangi. ² Sa' kaimìraavìmunya kìnìnnake¹ yि kaimìraaya maarya'ne daange¹ savि yìma'nyìna yìwa!. Yि daanga daza¹ yि wana kayaa'nanya!. Yि sara wiadaa'nyì yि sa' kaimìraaya maarya'negaa'ne jaka dìragìnnna dìna. ³ Kuna jaka dìna yadaa'nyì sìgunyavि yìbwaridaakwia pìri¹ yìma'nyìna. Daza¹ yि dare!. Yìthaanyi! Kabaraawaryai'bìta naanga pwai mwaalìna. Sai wayaaka yaka yि mìnyagìnya ata purìdaa'nyì pwaraalya kìnìnnakei yि mìnyagìzaanya atìraalyajìyai. Yि gamìre mìnyagìnyangì kingìmwaaihi¹'nya ata purìdaa'nyì pwaraalya warìna. ⁴ Yि gamìre suyai sìgunyavìya sìlingaaminya pìvaa¹ wana pada'galabwaki¹'na yasaabi¹na yaka kwaakevakìna maralìvaramaabìna. Yि sìlingaaminya pimagìnyaala savaa¹na sìgunyavि kuna warìna. Yि kabaraawarya dazai a'mwe maarya'ne dazavìre sìdaliki¹ daavìna, "Kaimìraayarì maarìma!" dada yadaa'nyì. Yि sahwai "A'mwe kaimìraayarì mena kamaarojìya," daka "Sagaasagaa¹ kaimìraaya dazai tìka maranìde¹na!" daka

yemwaaina. ⁵ Kuna yemwaaina yadaa'nyi
yi a'mwe' gawaaliavaangei kaimiraaya
kwalyai maarina. Kaimiraaya dazai
dīvidaa'nyi yi ta aayiniyari' līmwagozi yi
sasi ajimya yuyangiya yuyaraavi dīraginna
maremwaaladelyi. Yi a'mwe' kaimiraayai
mena maarina kyiwa' yi Gotiyai kaimiraayai
munyabanna yarai yipalamakiлаawina
ywakelyi. Kabaraawaryai "Maranima!" daka
ywakelyi. Yipalamakiлаawina yaka gannya
kinginamwaalyisavina makilaawina kyiwa'
kabaraawaryai maranwakei mi!. ⁶ Mamaranyi
kyiwa' yi a'mwe daza' a'mwamaaya
kunyimaginna likaanya wiña. Dazmagi Gotiyai
gaminnebanya' mena yovrawakinikeba.
A'mwe savi yiniga wi'na 1,260 yirikerikaavi
maremwaaidivi' wapaaji wiјaaya'nesi.

⁷ Sigunyavi mala naange' yi'ma'naabina.
Ejeliya naangei Maaikeliji gamire ejeliyaraj sara
kabaraawaryalyi mala ye'mwannabwa'nyina.
Yi kabaraawarya dazalyi gannya ejeliyaraj
yi sahwara kumire malyangi ayahi tiviki'na
yina. ⁸ Yaamiji tiviki'na yina yeva kiri' sahwara
malya' wavilaya'ne dīraginya' maayare.
Sarevidaan'nyi yi Sigunyavi sahwara ayahi yiniga
wi'na mwaaiibidera mi!. Arkewi. ⁹ Yi Gotiyare
ejeliyara sahwara kabaraawarya naanga
dazar kewinenna maralivaranna yiwa!. Yi
cabaraawarya dazai yi wana sinnawi kigaa'
kamaalyai kunanyalyi. Yi "Yuyaraavi Kotiya
Maryadela," wo'nikei, yi Saataani Yikamaangei
(Siwaakei) wo'nikelyi. Sai Kwaakevakiya a'mwe
mwaaihata yuyaraavi kwaasi yagaala widadelyi.

Maaikelijⁱ gamire ejeliyarajⁱ Kwaakevakina
kewininnna maralivaranна. Yⁱ gannya ejeliyara
kwaraavijⁱ maralivaramwaasara sara saliyⁱ
ye'mwannigwalina yⁱwaa!.

¹⁰ Yⁱ Sigunyavi maangwiraaya piri' jaka
diraginna kad*wa'* nimi' kad*ka* wi'niwa. Yⁱ
dara dina

"Aawi! Dahaan nemire Gotiyai yuna nevadai-
hasamaa'mwa!.

Yⁱ ku'maayabanna gannya diraginya' mena
yima'naabiwa!.

Yⁱ dahaa' sahwai Kingiyai mena
maremwaaaimwa!.

Gannya Kiraazitiyai Kingiya dahilakyaakerebwi
yuna maa'mwa!.

Sare' dare'nesi. Dahaan kewewininnna mena
livaramwaasa'nanyi.

Neya'mweraavⁱ kotiya maryaa'ne dazarⁱ yuna
livaramwaa!.

Nyilyaviji sawisaviji nemire Gotiyare tinnyari
neyidaanganaka

Sahwai neminyi kotiya kayaa'na diraginna
maryadelyi.

Kiri' sasareri dahaa' ejeliyara naya
livaramwaasarinera.

Sara kyiwaa' sai mena kewininnna
waimwaawikerinera.

¹¹ Neya'mwera Sipizipiya Diwinyare tawevina
malya' wavila'mwaa!.

Sahwara gamire yagaalya' wijalikurakevevi
malya' wavila'mwaa!.

Kwaakevakⁱ nawi'nya mwaalya'na simunya
kwalaalya myawiриwa!.

Aawa. 'Yikamaangera neramakipika!' deva baihana'na yawaasare.

Sasare dazaburi malya' wavilaveva yikamaangeri marasi'nawaasare.

¹² Sareviada'nyi, Sigunya'giji sahiba mwaaiha-saihilyi yilaaya ji!

Kiri' Kwaakeva'giji saalaalya'giji kiriminyi mwaaihasaraavina we'!

Taanginya naange' sabanyaai mwaaihasaihi sari'minyi yihima'nade'nanyi.

Sari'minyawinna Yuyaraavi Kotiya Maryadei mena waimwaabi'.

'Yune maali'kegaa'nanyainyi daakajit, sinna tike' kinnakei

Sari'minyi kayaa'nanya dala pininna pininna ya'nelyi.'

¹³ Kabaraawarya dazai tinna dara wangamwake! "O, Kwaakevaki kewininya dawinna nyimaralivaramwaasainyi midaaka!" Sara daka a'mwe' kaimiraaya kwalyari maaraka savi mijamakuna. ¹⁴ Mijamakuna yadaa'nyi a'mwe dazavina bwaangya kware piya piriwaai wijsaavina kyawa' yi sa' a'mwamaaya kunyimaginna yiniga pilakwonnesi. Yi sa' Kamaala naangeri like'na menyabanna mwaalya'ne' pilakwonnesi. Yi nabaai sahiba kwarame dawaai da' yojt yi kwarame pimaginyasi kuna yiwawojo' wapaaya pada'galamaremwaaladelyi. ¹⁵ A'mwe' likaanya kuna wodaa'nyi yi Kamaala dazai gamire maangevi'daa'nyi aalya' kwadaaka mudaasiya'. Aalya daza' yi aalyaaka naange' yada yi a'mwe' mijamakuna. Kamaalyai dara yawid'a

“Aalyaake¹ a'mwe savⁱ maramⁱlojⁱ saba yⁱwⁱna yana!” sara yⁱna yⁱwake^{'nanyi}. ¹⁶ Aalyaaka naange¹ a'mwe daza¹ mijamakuna yadaa^{'nyi} Kwaakeva¹ a'mwevi gaimwanna. Kwaakeva¹ maanga taavⁱna yada aalya daza¹ Kamaalyai gamire maangevi^{daa}^{'nyi} kwadaaka mudakade¹ nⁱgu^{'nyi}na. A'mwe¹ mamihaasa^{'na} nⁱgu^{'nyi}na. ¹⁷ Sara nⁱgu^{'nyi}na kyⁱwa¹ a'mwe¹ yuna liⁱkaanya kyⁱwa¹ yⁱ kabaraawarya dazai a'mwe dazavⁱna similiⁱka wⁱlinⁱna wiwa[!]. Yⁱ sai “Sahirivire kaimiraaya pwarajⁱ malya¹ mala yⁱnaana!” daka kaanya wiwa[!]. Kaimiraaya dazara Gotiyare kiwⁱnya mididivⁱ yⁱ sahwara Jizaazarina jalikurakadivⁱsara mwaaihasare. ¹⁸ Yⁱ kabaraawarya dazai saalaalyavi maangebaari daa^{'delyi}.

13

Saalaalyavi^{daa}^{'nyi} Sigyaaryai yilaabina yake'nesi.

¹ Yⁱ nⁱmiⁱ tⁱnna wanganna yadaazi sigyaarya pwai saalaalyavi^{daa}^{'nyi} yⁱma^{'naabina}. Sai mⁱnyagⁱzaanya atiraalya kininnakei yaka nabaa'i mⁱnyagiⁱnya ata puridaa^{'nyi} pwaraalyajⁱyai. Yⁱ gamire mⁱnyagⁱzaanyangⁱ kingimwaaahi^{'nyi}ya atiraalya warⁱna. Yⁱ gamire mⁱnyagiⁱnyangⁱ yaya pⁱnⁱ warⁱna. Yⁱ yaya dazangire aaya kaavilya[!] yⁱ sa[!] dare^{'na} “Gotiyarine yagareibraizika dala pⁱnⁱnna pⁱnⁱnnanya.” ² Sigyaarya dazai nⁱmiⁱ tⁱnna wangamwei yⁱ sai lepaatiyaibisai yⁱ gamire sivilya[!] beyare sivilya^{'bisasiya}[!] yⁱ gamire maange¹

kavijilikeibita laayoniyare maange'bisa!. Yı kabaraawarya dazai sıgyaaryarına gamire dıraginya' wıjaavına. Sarı dahılakına yaka sari sarei kingiya mwaalına ya'na gamısaibi'na, yı sara yaka sarına dıraginya naange' wıjaavına yiwa!. ³ Sıgyaaryare mınyaginya pırı' yı mena davaka baimwanıke'bisa!. Kırı' mınyaginya dazavıya wa'waaya' sa' yaalıka yınnıke' yaka ayına tewaanya yıma'nyına yınikerinera. Yı a'mwe yuyara sıgyaarya dazarına lıka yıwainıgulına yadıvı' sari mıdınna. ⁴ Sara mıdınna yadıvı' kabaraawarya dazai gamire dıraginya' sıgyaarya dazahwarına wıjaawake'na a'mwera kabaraawaryarı yılaaya yına yadıvisare. Yı a'mwera Gotıyai gaverı yılaaya yıpınebaabı' sahwara kabaraawarya dazarı yılaaya yına. Yı sara yadıvı' sıgyaarya kwariji yılaaya yına yadıvisare. Yı sahwara dara dadıvisare "Pwai avaainanyai sıgyaarya dazaibı' aaihwalaka! Sahwalyı mala yınıga ye'mwannarannadei aaihwalaka! Sahwari wavılavadei daaka! Arıkewı."

⁵ Yı Gotıyai sıgyaarya dazarı wanganakına yadaa'nyı jaka naanga yaasıwa' dına yada yamarivanı!. Yı sara yada Gotıyarı yagaabıraizıka yıvanı!. Yı sai dıraginya kınınnakei maremwaala sasare sabwi ya'ne yınıga wi'na lawe a'mwe pwaraare atızıvıllaai yaka pırıwaalyangi (42). Sai dare'bı' dına "Yuyaraavıjı yuyaburaavıjı wavıla'dınyainyı nımi." ⁶ Sahwai gamire maange' taa'da yı Gotıyarına yagaabıraizıka yıvanıkelyı. Sai Gotıyarıne yaya' yagaabıraizıka dadelyı,

yि Gotiyare angevinajि, yि Gotiyare yita dazavaa' Sigunyavि mwaaihata saraavिंjि.

⁷ Yि Gotiyai dazarि wanganakina yadaa'nyि yि sai Gotiyare a'mwe tewaanyarajि malya' ye'mwannabwa'manि'. Yि sara yada malya' wavila'da yि saraavि walamarakadere. Yि sai diraginaya yiniga wi'nanya' maaraka sai kingiyai yita gazavaasavaakiyaraavिंnajि yि kilaaka nabinabinyajyaraavिंnajि yि yagaala ge gejiyaraavिंnajि yि ajimya yuyangiyaya gazasaviyaraavिंnajि kingiyai mwaalina. ⁸ Yि a'mwe Kwaakevakि mwaaihata yuyara sigyaarya dazarि lotuya yipidere. Yि gazaizai gamire yaya' bukuya gaala mwaalya'niri' mida'nikei dazarि lotuya yadelyि. Bukuya dazi yि bukuya Diwinya Sipizipiyari sinnawi Gotiyai Kwaakeva' mwakyaakega'a tamakinika sahwarilyि.

⁹ A'mwei kadiknakeinyि daakajि sai yagaala dathavि kadika nayaa pada'galawि'nana!

¹⁰ A'mwe kwai kalavuzavina wiya'nei

Kalavuzavina nayaa wiña yana!

A'mwe kwai kwaari'masiraminyavि balya'nei Kwaari'masiraminyavि nayaa balina yadelyि. Nabaai sasare dazabwi yima'naja' yि Gotiyare a'mwe tewaanyara sahwara diraginna daavapiji Gotiyari gamire diraginasyi kuna diraginna limwagapika!

*Kwaakevakidaa'nyि sigyaarya pwai
yima'naabina yake'nesi.*

¹¹ Yि sigyaarya pwai kwaakevi kusawi dikaavaka munyaba yidavadaa'nyि yि sarि nimti tinna wanganna. Sai minyagizaanya

p̄ir̄waai k̄in̄nnakei m̄nyaḡzaanya
 sip̄zip̄diw̄nyare'bisawaalȳyai. Ȳ
 kabaraawaryai yagaala dadevaabi' dadei.
12 Ayahidaasa s̄igyaarya dazai ȳ sai d̄raḡnya
 yuya' maremwaala s̄igyaarya aaya mud̄kere'
 maaraka ȳ sai aaya mud̄kere s̄innȳk̄ d̄raḡnya
 dasasi waw̄nya yadei. Sai waw̄nya d̄raḡinna
 yade'na s̄igyaarya aaya mud̄'nanya dazarina
 Kwaakevak̄i sahi'ba mwaaihata saraavi sara
 lotuya yad̄vis'a'nanȳ. S̄innawi k̄igaa' wa'waaya
 kayaa'nanya' sahwar̄ ȳnahu tamakya'ne' sa'
 mena yaal̄ka ȳlakeri. Ȳ sahwar̄na d̄raḡinna
 yada Kwaakevak̄iyara ȳlaaya ȳna yad̄visalȳ.
13 S̄igyaarya ayahidaasai ȳibwar̄daakwia'ne,
 at̄ka maru'narya'ne dala p̄in̄nnna p̄in̄nnanya
 naange yadelȳ. At̄ka maru'narya'ne p̄ir̄'
 ȳ sa' ȳ dare'. A'mweraavire t̄innyari d̄ike'
 ȳra'daa'nȳya' s̄igunyav̄ yagalya'ma'da
 kwaakevak̄na walaabina. **14** Sai s̄igyaarya
 aaya mud̄kere t̄innyari at̄ka maru'narya'ne
 dala nabinabinya ȳvan̄kelȳ. Ȳ sasare
 dazabwi sai a'mwe Kwaakevak̄iyaraavi kwaasi
 ȳj̄iwaaidelȳ. Sai Kwaakevak̄iya a'mweraav̄
 dara wi'dada "S̄igyaaryar̄" a'mwa'mwe'
 sar̄ne yaya' munyaba makilya'ne' nayaa
 ji'la! Ȳ s̄igyaarya dazai s̄innawi k̄igaa'
 kwaari'mas̄rami'nya' dawakakei sari, k̄ri' sai
 gaala aȳna mwaali'. Ȳ sarer̄ lotuya kuna nayaa
 ji'la!" **15** Ȳ Got̄yai sari wanganak̄na yadaa'nȳ
 ȳ sai s̄igyaarya pware a'mwa'mwev̄na
 simud̄inya' w̄ijaavan̄. Ȳ a'mwa'mwe daza'
 yagaala ja'na w̄ijaav̄na. Ȳ nabaai a'mwe
 pwara s̄igyaarya sare a'mwa'mwe dazav̄na

lotuya mi kyapitji yit a'mwa'mwe sa' saraavina dina "Sareraavit yarai diramakyila!" yit sara ya'na simudinya' wijaavina. ¹⁶ Yit sigyaarya ayahidaasai "Sara jitla!" kadiwa' yit pwara a'mwe yuyaraavit "Aangasiri midaakaji. Yamevi midaakaji." deva "Sigyaaryarerdaaka!" ja'ne baave pitri' pikarya yavikaridivisa!. Yit a'mwe maalikeraavijit a'mwe yaya' kininnakeraavijit kwaraavit, yit a'mwe nigmwnakeraavijit a'mwe gitlyivi'maayaraavijit kwaraavit, yit a'mwe kumirennaya dativsaraavijit a'mwe yaasiwa'wawinyaraavijit kwaraavit, yit yuya sareraavit baave pitri' pikarya yavikaridivisasit. ¹⁷ Sarevit yit nabaai "Kimaakiya dakyila!" kadiwaa' a'mwei baave daza' kunei sigyaarya dazarine yaya' pitri', gaminne yayavine ata gitlya kiri' yit sai gitlyivisa a'mweraavit mubathei mit!. Yit sahwara gaminyi mubipi'dei mit!.

¹⁸ Yit nemit daza'nna simunya nayaayawira! A'mwe sidu'nakei sai sigyaaryare nabaayavit ata nayaadihila! Daza' yit a'mwe kwarine ata gitlyasi. Yit a'mwe dazarine ata gitlyayit yit sa' 666.

14

Sipizipiya Diwinyare daata mudike' desa'nesi.

¹ Nitmit tinna ayina wanganna. Yithaanyi! Mugunya Saayonit Sipizipiya Diwinyai daa'ditnyi yit a'mwe kwalaalya (144,000) sara sahwalyi ye'mwannadaa'dapi tinna wanganna. Sahwara kumire yamengit Diwinyarite yayasit yit gannya Ganimaangerite yayasit yitda'nikera mwaaiha!. ² Yit purinya

nawī'nya Sigunyavidaa'nyi kyinnigavīwa' nīmī kadīka wī'nīwa. Purinya sa' aalya naange aali(jaka yīnnadevaibaibī', yi yi'munya pida jaka naanga yīnnadevaibaibīsa'. Nīmī purinya daza' kadīka wī'nīwe' yi sa' pīradaza'bīsavi. Yi sa' arīnga a'mwera gitaya tadaapi pīradazīyagaala yīnnadevaibaibīsa'. ³ Sahwara Gotiyare kingīnamwaalyīsavi kusīmagījī yi daraai daraala gaala kīnīnnakeraavī tīnnyarijī a'mwe naangeraavī tīnnyarijī saba daata mudīka pīrī' dīna yīvanīga'. A'mwe Kwaakevakiyaraavī a'mwe (144,000) kwalaalya dazara ayīna mubīnīkera yune sahwara daata daza' yawīramaapīnere. Aane pwai kwai aawa. ⁴ A'mwe dazara sahwara a'mwe sajī gīrīkitā'nanya sabwi yevera mī'. Sare' dare'nanyi. Sahwara sīdīraaya nawī'nya mwaaidīvītabaaibīsara Gotiyari yagalya'mavetara mī'. Kwaakevakiya kayaa'nanya saburaavī līmwagetara mī'. A'mwe dazara sahwara Dīwīnyai "Saburi kaanya wīma!" dada yadevanyarī mīdīnna yadīvīsare. A'mwe dazara sahwara a'mwe pwaraayawīdaa'nyi Gotiyai ayīna mubakere. Gotiyai gannyaraavī maarakera, Dīwīnyai kwarījīnere. Yi tīka munne aaya mudī'nanya Gotiyari'na wījayaatabaaibī' sahwara Gotiyalyī Dīwīnya Sipīzipīalyī saraarerera aaya mudī'nanya mwaaiha!. ⁵ Sahwara kumīre maangevī kwaasi yagaala kunera. Kwaasi yagaala majadīvīsara. Sahwara yīwetawakya maayara.

Ejeliya daraai dalyara desa'nesi.

⁶ Y† ejeliya pwai s̄igunyav† t̄innyaba kav†lakuwa¹ n̄im† t̄inna wanganna. Sai yagaala tewaanya¹ yuyagaa¹ yuyagaa'ne¹ k̄in†nnakei. Y† sai yagaala daza¹ a'mwera kwaakevaki mwaaihassaraav† wij†waakya¹nei. Sai aj†mya yuyang†ya gazasav†yaraav†ji y†ta gazavaasavaak†yaraav†ji yagaala ge gej†yaraav†ji k̄ilaaka nabinabinyaj†yaraav†ji wij†waakya¹nely†. ⁷ Sai maangw†raaya jakā d†raginna dara d†na "Yir†kegaa¹ mena y†ma'n†wa¹. Got†yai a'mwe yuyaraav† kot†yav† maryaw†bwarya¹ne¹na sar†na lika nayaa yad†v†! gam†nne yaya¹ munyaba d†mak†lyi! Byaanna k̄in†nnaker† y†laaya ji! S̄igunya¹ sasi kwaakesi saalaalyasi aaliy†minya yuya k̄in†ji yav†karyaakei Got†yar† lotuya nayaa ji!"

⁸ Ejeliya aaya mud†'nanyai mena p†lakuna w†na ky†wa¹ munyaba ejeliya pwai m†d†naab†na yaka d†na "Anga naanga Bavi†lon† sa¹ kayaaka yada mena bwala'mwa¹. Mena bwala'mwa¹. Anga naanga Bavi†lon† dazah†ba yadevwi a'mwe aj†mya yuyang†yara gam†re g†r†kita¹nanya d†rag†nyabwi m†d†nya¹na y† dare'b†sasi. Sa¹ waain†ya d†rag†nya¹ w†javadaasi sahwara ny†na. K†ri¹ sare¹na Got†yai yuyaraav†na s†nna t†ke¹ w†daya¹ne¹ y†ma'n†wakesi."

⁹ Y† d†vidaa'ny† ejeliya pwai saraari m†d†naab†na yaka jaka d†raginna dara d†na "Nabaai a'mwe kwai s̄igyaarya aaya mud†'nanya dazar†na y† gam†re a'mwa'mwer†naj† lotuya yajai y† 'Baave¹ yamevi maar†de¹ d†ngaka? Asav† maar†de¹ d†ngaka?" dada maaroj† ¹⁰y† yajai gam†

sahwai waainiya piri' nadelyi. Waainiya daza' yi Gotiyare sinna ti'ka wi'daya'na. Gotiyai aayagaa' aalyasi' waainiya sasi' ye'mwagakya yaka mi'. Aawa. Nabaai sai waainiya sa' gamire sinna ti'ke' yi kaapiya kayaa'nanya' tivikrya'nev'i dimavadelyi. Sara dimavawijaavina kyoji a'mwe dazai sigyaaryare baavanakei yune nadelyi. Yi a'mwe dazai daanga kayaa'nanya' maaradelyi. Yi ejeliya nawi'nyaraavire tinnyariji' yi Sipizipiya Diwinyare tinnyariji' di'ka awitalange'na warikevi si'la saalipaaya nadevi kayaa'nanya daza' maaradelyi. ¹¹ Yi jisa' yida di'ka dazavi yi sareraavina daange' wi'jaavina. Yi jita daza' nabaai yuyagaa' yuyagaa' yimwaainagothe!. Yi a'mwe dazara sigyaaryar'i gamire a'mwa'mweriji' lotuya yadi'visaraj'i baave' gaminne yayavine' maarajai gazaizalyi sara nyiliyaviji sawisaviji kave kwaamusabwi maapi'dera mi'!"

¹² Sasare dazabwi yi'ma'najavi yi Gotiyare a'mwe tewaanyara diraginna daapika! Yi a'mwera Gotiyare kiwin'a midinna, yi Jizaazar'i diraginna limwagapijara diraginna daapika!

¹³ Yi nim'i kadika wi'nyina yadaazi Sigunyavidaa'nyi maangwiraaya piri' dara din'a "Pi'karya dara ji'tha!" 'Dahaadaa'si a'mwera Naangeri diraginna wilamwaaidiv'i jalikurakadiv'i yi balapiji' a'mwe bainika dazara yi sahwara yilaaya yadi'vi' tewaanaanga winadere.' "Kurya Tewaanyai kwalyi divanti' "Yo, yi sahwara yadi'vita yagi'yagi wawi'nya daza, daanga maa'divita daza yagalya'mavapiji yi kave mwaabi'dere. Sare' dare'nanyi. Sahwara

yaasiwa' wiya yadivit' mi'. Aawa. Sahwara tewaanya yadivita sabwi, yi daza' sahwarajt ye'mwannigwiyta yade'. Yi kumire diraginyabwi ku'maayabanna yima'naabathesi."

Yirika Kwaakevaki tika munne maarya-gaa'nesi.

¹⁴ Nabaai nimti tinna ayina wanganna. Yiraanyi! Yiraaya yaaka piri' wa'disit yit pwai yiraayavti A'mweraavine Kaimiraayaibisai yilamwaali!. Sai gamire minyaginyaavti kingimwaaihit'nya goloya' kininnakei. Yit sai gamire asiri kwaari'masi' wana lika gurimaanga dit'bwarakintiki' limwagakei. ¹⁵ Yit Gotiyare Anga nawit'nyavidaa'nyi ejeliya pwai walyaabina yaka yiraayavti mwaalika dazarit jaka naanga dara dina "Gimire kwaari'masisi witiya tika munne dithaka! Yuya tika munne Kwaakevakiya mya mena yilake'na dithaka! Yit dahaa' yirika tika munne daza maarya'negaakti." ¹⁶ Sara kudiwa' a'mwe dazai yiraayavti mwaalikei sai gannya kwaari'masi' limwagarakisit tika munne Kwaakevakiya mya yilake davina yaka maryit'bwarakina yiwakelyi.

¹⁷ Yit ejeliya pwai Anga nawit'nya Sigunyavti manniketvadaa'nyi walyaabina. Nabaai sai kwalyi kwaari'mata dit'bwarakintiki' limwagakerinera. ¹⁸ Yit nabaai ejeliya pwai kwaraanyaba yagalya'mavaka kaanna binna. Yit ejeliya dazai diketv maremwaalya'ne diraginya' kininnakei. Yit sai ejeliya kwaari'mata lika gurimaanga dit'bwarakintiki' limwamwakeri jaka diraginna widina mu'nyadivisaraavina

“Ginnya kwaari'mata dazi' lïka d'i'bwarakïnïki' maara'gïzï yuya tïka munne Kwaakevakïya gïraipïwïlyabaari'ya dïtha!! Yï mari'bwarakïna yïja warïna ya! Gamïre tïka munne yuya, gïraipïya yuya mya mena yïlake'na sara dïthavamari'bwarakya!” ¹⁹ Sara wïdïna kyïwa' ejeli'ya dazai gamïre kwaari'masi' lïmwagaka yï Kwaakevakïya yuya tïka munne wïla gïraipïyavïya yïme'nya'bï' kïhïmavamaa'na yaka yï mari'bwarakïna. Yï sai kïhïmavamaa'na, sïla naanga gïraipïya tïma'mwanga ya'nevï kusawi' tïka munne daza mari'bwarakïna. Sïla naanga daza' yï Gotïyare sïnna tïka wïdayasi. ²⁰ Yï anga naangeba mwasïlaa warïka sïla dazavi pwai gïraipïya yuya tïma'mwanna. Sara yadaa'nyï sïla savï mwasïlaa tawe' walyaabïna. Tawe walyaabïna yada kaanya kuna kuna wawoka yune 1,600 sitaathïyamïya (300 kilomitaayavïna) yaka munyaba ozïyaraavïre maangeyabanna (a'mwe tutaayai yunebanna) yïnïga wi'na yïlaabïna yïwakesi.

15

Ejeli'ya ata purïdaa'nyï daraalyara kayaa'nanya aaya lïmwagesa'nesi.

¹ Yï nïmi Sigunyavï yïbwarïdaakwia pïrï' warïkevï tïnna wanganna. Yïbwarïdaakwia sa' naange', yï atïka maru'nakulya'ne'. Yï dara wanganna. Ejeli'ya ata purïdaa'nyï daraalyara kayaa'nanya a'mweraavï kayaaka yïgalya'ne lïmwamwaasa!. Nabaai kayaa'nanya daza mena kyïwawojï kwaakevï ayahi pïrï' yïma'naabathe' mï!. Kayaa'nanya ata purïdaa'nyï pwaraala

dazangⁱ Gotiyare sinnna tika widaya¹ sa¹ mena
ywina yadesi.

² Yⁱ nimi naange¹ saalaalya'bisa¹ tinna
wanganna. Sa¹ sinimwavananya'bisa¹
dikesi ye'mwagakinikabaaibisa¹. A'mwera
malya¹ wavila'na yadivⁱ sigyaarya dazarⁱ
marulawakina yawa¹. Yⁱ sahwarijiⁱ yi gamire
a'mwa'mwerijiⁱ yi ata gilya gaminne yaya¹
dahilakakevijiⁱ marulawakina. Yⁱ sahwara
saburina "Aala!" ywaasara. Sahwara saalaalya
aaizya'bita dazavi daavina. Sahwaraavna
Gotiyai piradazabisa mena wijaavake limwanna.
³ Sahwara Mozizai Gotiyare yaasiwa'wawiⁱnyare
daasa¹, Sipzipiya Diwinyarine daasa¹ dina.
Daata daza¹ yi dare'na

"Naangeigⁱ Gotiya Diragiⁱnya Yuya Kininnakeigⁱ
Yuya yadiⁱnya naangengⁱ! Atika
maru'nakuidaanyangⁱ!

Kingⁱyaigi a'mwe ajmya yuyangⁱyaraavⁱ
maremwaaidinyaigⁱ!
Gimire saburaavⁱ yida'maraangengⁱ! Neb-
ulya¹na yunewinnanyangⁱ!

⁴ Naangeigⁱ nawi¹nya gitⁱmaayaigⁱ gave yune
pwainanyaigⁱnyine'na
Giminyina yi lika mi yadei aaihwalaka!

Giminyine yaya¹ munyaba mamakiⁱlyiⁱ yadei aai-
hwalaka!

Gimire yida'nanya nawi¹nyabwi ku'maayaba
mena yima'niwake'na

Ajmya yuyangⁱyara giminyawinna lotuya
bahipⁱdeigⁱnyi."

⁵ Divedaasi nimi tinna ayina wanganna
yadaazi yi Sigunyavⁱ Anga nawi¹nya¹ lotuanga

seli' ange' jalikurakya'ne' sa' baasinyina.
 6 Yi' baasinyina yikevdaa'nyi ejeliya ata puridaa'nyi daraala dazara a'mweraav kayaaka yigalya'ne kininnakera walyabina. Sahwara baazi'ma'nya nawi'nyaange wana giri'maaya yaka livamwaja yadaasiya yira'nevera. Yi' sahwara munnaanya goloya pwiyinvera, kumire kihisavi yunebanna pwiyinvera. 7 Yi' gaala kininnaka daraai daraalyaraavidaasai pwai ejeliya ata puridaa'nyi daraalyaraavina diziya goloya ata puridaa'nyi daraalya wijaavina. Yi' Gotiyai yuyagaa' yuyagaa' gaala mwaaidere sinna tika widaya' yi' sa' diziya ata puridaa'nyi daraala dazangi yunebanna maanga yeku'nari'. 8 Sagaa' Gotiyare byaannyasi diraginya sawaaridaasi jisa' anga nawi'nya dazavi yunebanna wilari'. Yi' anga dazavi kusawi yiniga wi'na wiladei aane pwai kwai mi'. Aawa. Pwara nayaa yemwaaibidere. Ejeliya ata puridaa'nyi daraalyara kayaa'nanaanga ata puridaa'nyi daraalya sangi kumire wawinya' mena kyimwannapi sahwara Anga nawi'nya dazavi wibi'dehaa'nanyi.

16

Gotiyare sinna tika widayavire diziya ata puridaa'nyi daraalyanginesi.

1 Yi' anga nawi'nyavi kusawi maangwiraaya naanga piri' kyima'nawa' ni'mi kadika wi'niwa. Sa' ejeliya ata puridaa'nyi daraala dazaraav jakat diraginya dina "Sarimi kaanya wawopiji' diziya ata puridaa'nyi

daraala daza Gotiyare sinnna tika widay'a' kinnake dithimayila! Nabaai Kwaakevakina walaawade'na!"

² Yt ejeliya aaya mudi'nanyai gamire diziya' kwaakevina dimavaawina. Yt wa'waaya (sokwavaanya) diraginya wana kayaananya, daanga pinya'ne a'mweraavt yima'nadere. Yt a'mwera siyyaaryare baave' kinnakera, yt sahware a'mwa'mweri lotuya yadivisara sareraavt yima'nadere.

³ Yt ejeliya ayawidaasai (2) saalaalyavt gamire diziya' dima'na. Yt saalaalya' a'mwe bainkerabita tawe' yima'nyina. Yt yuya saalaalyavt gaala mwaaihasa, sa mena balina.

⁴ Yt ejeliya daraai dalyai (3) aalyangiji aaliyiminyangiji gamire diziya' dima'na. Yt yuya daza tawe' yima'nyina. ⁵ Yt nimikadika wi'nyina yadaazi ejeliya aalyangti maremwaaidei dina

"Gimire kotiyavt kayaananya dazaburaavt maryawibwa'dinya'na

Nawt'nya nebulyaigt! Yt yida'maraangeigti mwaaihinyaigtnera.

Dahaa' mwaaihinyaigti, sinnawti kigaakuna mwalyeigti!

⁶ Kayaalnanyara gimire tewaanyaraavtjti wti'natjawaakyaraavtjti tamakesare.

Yt tamakadivti kumire tawejti dimavesare. Sarevit sahwara nipi'de'na aalitawet wijawaanyare.

Kunnya kayaananya tivikisa' ma'mwaasa' tewaanyast."

7 Sara dīna kyīwa' yi nīmī kadīka wī'nyīna
yadaazī kwaraanyaba gamī sa' jaka dara dīwa'
"Yo, Naangeigī Gotīyaigī Dīragīnya Yuya
Kīnīnnakeigī

Sareraavī maryawībwa'mwaanyanna neb-
ulyabwi yunewīnna yīda'maraangesi."

8 Yi ejeliya daraai daraalyai (4) gamīre
dīzīya' nyīlyari dīma'nā kyīwa' yi Gotīyai
nyīlyari wanganakīna yadaa'nyi sai a'mweraavī
dī'daananya wi'nīwa'. **9** Nyīlyare dīka naanga
daza' yi sa' dī'daananga kuna yada yi
a'mwe dazaraavī dī'daananga wi'nyīna.
Yi sahwara Gotīyarīne yayavī bīraiyyagaala
dīna. Yi Gotīyai kayaa'nanaanga dazangi
yīdīkaa'devurīne dīragīnya kīnīnnakei.
Kīrī' sahwara bīraiyyagaala dīna, sīmunya
mudīkebwī myawīramaaryadīvī' yi gamīnne
yaya' byaannake' makidīvītara mī'.

10 Yi ejeliya atīlyai (5) gamīre dīzīya'
sīgyaaryare kingīnamwaalyīsavī dīma'nā.
Sara dīma'nā kyīwa' jīhīnya' sīgyaaryai
maremwaaideraavī jīnnyīna. Sahwara daanga
kayaa'nanya' kuna maarīna yīwaasavīdaa'nyi
kunnya taalīsa tīka da'nīvanīga'. **11** Sahwara
kunnya daangennajī wa'waayannajī yawī'dīvī'
yi Gotīya Sīgūnyavīyari yagaalibīraizīka
yīna. Kīrī' sahwara sīmunya mudīkebwī
myawīramaaryadīvī' yi kumī yadīvīta
saburaavīna bule'nā mujaayī yīwaa'.

12 Yi ejeliya ata purīdaasi pwainanyai (6)
gamīre dīzīya' Aalya naanga Yupīretīzīyavī
dīma'nā kyīwa' yi aalya sa' yaalīka yunewīnna
yīlīna yaka tusa' nyīlyai bilyīrī'dimagīdaa'nyi

kingiyara kaanya bya'nev*t* yawibwarak*in*a.
 13 Y*t* n*im*i t*in*na wanganna yadaazi nyaabulyab*is*a daraai dala yimakera b*in*a. Y*t* kabaraawaryare maangevi*daa*'ny*t* y*t* si*gya*arya sare maangevi*daa*'ny*t* y*t* wi'nawi*j*waakade kwaasiya sare maangevi*daa*'ny*t* daraai dalyara walyaab*in*a. 14 Sare' dare'nany*t*. Kulaka kayaa'nanya dazah*in*iza yimakeraav*ire* kulakeng*t*. Nabaai y*j*iwaala dala nabinabinya, at*ka* maru'narya'ne yadiv*is*are. Sahwara Kwaaka yuyavaki mwaaihasaraav*t* maremwaaidiv*ita* kingiyaraayaw*in*na kaanya wi*n*a y*w*aa!. Sahwaraav*t* "Mari'bwarakaana!" deva mala bwa'nya'nev*t* Got*ty*a D*ir*ag*in*ya Yuya K*in*nnakere y*r*ika naanga dazagaa'nev*t* makab*in*a.

15 "Y*t*thaanyi! Ni*m*i a'mwe kukei bi'ma'devaabi*t* sar*m*inyaw*in*na bi'mav*idein*y*t*. Sarevi*t* yi*t* nabaii a'mwei se mwaryoj*t*, yi*t* gam*tre* baazi'ma'nya kanny*ila* gam*in*yaba nayaa maremwaaidei mwaaloj*iyai* y*t* sai y*ila*aya yada tewaanaanga win*k*ela! Y*t* sahwai yune k*la*akeji'nanyai yamaryade'na mi*t*!. Y*t* a'mwera gam*tre* wag*ilya*' wangabi'de'na mi*t*."

16 Y*t* yimaka sahwara si*mag*i Y*t*v*ir*uyagaalyav*t* "Aamaahethoni," wo'n*ik*ebanna kingiyaya dazaraav*t* marirakurak*in*a y*w*aa!.

17 Y*t* ejel*ty*a ata pur*idaas*i pwaraalyai (7) gam*tre* d*iz*iya' si*gunyav*iya y*t*husav*t* di*ma*'na. Y*t* Si*gunyav*i Got*ty*are Anga nawi'nyav*t* gam*tre* king*in*namwaaly*isav*i*daa*'ny*t* maangw*ira*aya naanga p*ir*i' jika d*ir*ag*in*na dada y*t* jika daza' mwasabanna y*in*gwalyaab*in*a. Sa' dara

dina “Mena yima'niwaabi!” ¹⁸ Dina kyawa' yi yinamiraata baake mwasa'b'i livaapina, yi purinya yinnyina, yi yi'munya pilina, yi wininya naange! yima'nyina. Wininya daza' yi sa' naangaange!, yi yuyagaa' a'mwera Kwaakevaki gaai mwalyaatagaa'daasi wininya pini aawa. Sinnawi kigaakuna wininya piri' daza'b'i naanga sasara yaka mi!. ¹⁹ Wininya naanga daza' yima'nyina kyawa' anga naanga daza' davakaai dava' yima'nyina. Yi ajimya yuyangiyaraavire anga naanga sa wala'na yada yi kayaaka yinyina. Yi Gotiyai Anga naanga Baviloni dazavina simunya yawi'na yaka kaapiya waainiya' kininnakei wijaavina kyawa' sa' yuneba nyina. Waainiya daza' yi sa' Gotiyare similika naangevine senna tika widaya!. ²⁰ Yi ahu'manna yuyara likaanya mena wina, yi ayahi mugunya piri' mwaryawi. Mabiramaaryawi. ²¹ Yi liviku'jizirimya naange walaabina. Yi yuyawi sirimya pwaina pwainanyara taanga saaigilyavirebi' yina yaka. Daza sigunyavidaa'nyi walaabaka yi a'mweraavi a'ba bwala'na. Yi sahwara wana kayaaka naanga yinyina sirimyangi. Sarevidaa'nyi sirimya daza sahwaraavi kayaaka naanga yigalakiwakenna Gotiyari biraizika widina.

17

Yaasiwa'na maradakunamaryade naange' tivikita kayaa'nanya' maarake'nesi.

¹ Ejeliya pwai, ejeliya ata puridaa'nyi pwaraalyara diziya ata puridaa'nyi daraalya

kìnìnnakerava'ya pwai yì sai baka nìmìnyì dara wìdìna "Kaaja! A'mwe yaasiwa'na marapìnàmaryade naange' aalya kwalaalyangì yìlamwaalìke' gannya tìvìkìta kayaa'nanya' maaradevìna givwaridaakude'nanyì.

² A'mwe dazasì Kwaakevakìya kingìyara gìrikita'nanyabwi yadìvisà!. Yì a'mwe yuya Kwaakevakìya sara kwaraji a'mwe dazavìre waainìya' ye'mwannanadìvisare. Yì waainìya sa' gamìre gìrikita'nanyabwi. Yì sara yeva a'mwei biyaaya nada yìmaka widevaabi' sahwara yìraataate lawalawe yìma'nyìna yesare."

³ Yì Kurya Tewaanyai nìmìnyì dìragìnna bulamwaaina kanyìwa' ejeli'ya sai kwaaka a'mwera maayabanna nìmìnyì makuna. Yì dazìmagì a'mwe pìrì' sìgyaarya wayaaka pwarì munyaba yìlamwaaidìnyì nìmì tìnnna wangamwa. Sìgyaarya dazai yì sai yaya kwalaalya kìnìnnakei gamìre kìlaakejìkì. Yì yaya yuya daza yì Gotìyarìna bìraiyagaala dala pìnnna pìnnnanya. Yì sìgyaaryai mìnyaginya ata purìdaa'nyì daraalya kìnìnnakei yaka mìnyagìzaanya atìraalyajìyai. ⁴ A'mwe daza' baazi'ma'nya kingìyaresì wayaaka nabinnanyasì wakìnìke' yì dala pìnnna pìnnnanya nìgwìlalaaka golìya kìnìnnake', yì nìgwìlalaake sìla nawì'nyaangeji turyaanga kwaalìke'bìta paidapaide yìra'nadejìya!. Sa' gamìre asìri' yì kaapi'ya golìyai lìmwagarìke'. Yì dala pìnnna pìnnnanya Gotìyare tìnnyarì wana butìrinya winni'kebwì yì a'mwe dazavìre dala pìnnna pìnnnanya gìrike

girikita'nanya yadewwi kaapiya dazarⁱ
 yunebanna yi'nadⁱ'nyi. ⁵ Yⁱ gaminne
 yayavina gamire yamevi pikarya' wa'di'nyi.
 Yaya daza' yulyakiyagaalya' kininnake',
 yi yaya yidasa' sa' daresi. Anga Naanga
 Baviloni. Yaasiwa'na marapinamaryadivita
 yuyangi kuvinaange!. Yⁱ Kwaakevakiya wana
 butirinya winni ke yuyaburaavi aaya kaavilya'.
 Yⁱ yaya saresi. ⁶ A'mwe daza' Gotiyare
 tewaanyaraavi tamakadesi. Yⁱ a'mwera
 Jizaazarⁱ diraginna limwaga'divi' gaminyina
 yune jalikurakadivisaraavi tamakina. Yⁱ a'mwe
 daza' kumire tawe nada (tamakada) yimaka
 widaasi tinna wangamwa.

Yⁱ nimⁱ dazavⁱ tinna wanganena yi lika
 yiwaainena atika naanga maru'na'na. ⁷ Atika
 naanga maru'na'na kyiwa yi ejeliyai niminyi
 widina "Atika be'na maru'na'mwaa? Yⁱ
 sawaarine yoimavajalikurakyavⁱ aaya kaavilya'
 givwaridaakudeinyi. Yⁱ a'mwe dazavinaji yi
 sigyaarya minyagi'nya ata puridaa'nyi daraalya
 kininnakei yaka minyagizaanya atilyajiyai
 a'mwe dazavⁱ kaanya makuvanikerinaji
 givwaridaakudeinyi. ⁸ Yⁱ sigyaarya dazarⁱ
 tinna mena wangamwaanyai yi kigaakuna sai
 mwalyaakei, yi dahaa' sai mamwaalyi!. Kiri'
 divi yi sai yirorila daanga maaya dazavidaa'nyi
 yidaavadelyi. Yⁱ yilaabathei kayaaka yuya
 yiwin a yadelyi. A'mwe Kwaakevakiyara Gotiyai
 Kwaakeva' wakyaakegaa' gamire bukuya gaala
 mwaalya'nirⁱ kuminne yaya' myavikaryaakera.
 A'mwe dazara sigyaarya dazarⁱ wanganapiji
 sahwara atika maru'na'na. Sinnawi sai

mwalyaakei, yi' dahaa' mamwaalyikei, yi' di'vi
yima'naabathe' atika maru'na'na.

⁹ A'mwe simunya kininnakeinyi daakajit,
datha' yiniga wi'na pada'galayawirana!
Minyaginya ata puridaa'nyi daraala daza
mugunya ata puridaa'nyi daraalyangi.
Yi' a'mwe daza' mugunya dazangi
yilamwaalikengi. ¹⁰ Nabaai minyaginya
daza kingiya ata puridaa'nyi daraalyare.
Maremwaaidivisaraaviya atilyara kayaaka
mena yineva (bwalareva) yi' pwai dahaa'
mwaalikei, yi' pwai kingiya mima'naabyinanyi.
Divi sai mena yima'naabozit yi' sai yune
maalikegaa'na nayaa mwaaladelyi. ¹¹ Yi'
sigyaarya dazai sinnawi mwalyaakei, yi'
dahaa' mamwaalyikei yi' gami' sai kingiya ata
puridaa'nyi daraai dalyalyi. Kirit' sai kingiya ata
puridaa'nyi daraalyaraavine kwai yi' nabaai sai
yinahu yi'wina yadelyi.

¹² Yi' minyagizaanya atiraalyangi gimi'
tinna wangamwaanya, sa yi' kingiya
atiraalyara yima'nya'nerera. Sahwara kingiya
mamwaalyaraavi. Aawa. Sahwara sigyaarya
dazalyi kingiya diraginya' maapi'dere. Yi'
yune aawaaya piriwinina (maalikegaa'na)
kingiya mwaaibibidere. ¹³ Dazara kumi'
simunya avaala pibwinanyare. Yi' sahwara
kumire diraginyasi kumire maremwaalya'ne
diraginyabulyi sigyaaryarina yanga
wijaavipidere. ¹⁴ Sahwara sigyaarya dazalyi
gaidaa'na yipi'dera Sipizipiya Diwinyali
mala bwa'nipidere. Yi' nabaai sahwaraavi
Diwinyai malya' nebulya'na wavlavadelyi.

Sai yuya naangeraavina Naangelyi. Yi sai yuya kingiyaraavina Kingiyalyi. Sare'na sahwai wavilavadelyi. Yi nabaai Diwinyai gannyaraj i mala daza' wavilapi'dere. Sahwara jaka jivwaramaa'nikera, yune gannyara dahilakinikera, gaminyi diraginna limwaga'divisare."

¹⁵ Yi ejeliya sai niminyi widina "Gimi tenna mena wangamwaanya aalya kwalaalya daza a'mwe yaasiwa'na marapinamaryade' munyaba yilamwaalike, yi a'mwe kilaaka dala nabinyaj i jiyaraj i yi kwala bwa'naanyangiyaraj i yi ajimya yuyangiyaraj i yagaala ge gejiyaraj i sarera. ¹⁶ Yi minyagizaanya atiraala dazangi tenna mena wangamwaanya yuya dazaraj i sigyaarya dazalyi sara a'mwe yaasiwa'na marapinamaryadevina simili ka wimwaaladera gaminyi yikamaanga yima'nipi'dere. Yi sahwara sahiriv i wana kayaaka yigalakapi yi gamire nigwilaalaaka baazi'ma'nya marasipi'de' kannyimaaya mwaalade'. Yi nabaai gamire kilaakejikiya miwsa ti ka niipi'dere. Yi dikevi yuyaj i marirapi'deziki. ¹⁷ Sare' dare'nanyi. Mu'nyadivisara kwara kir i Gotiyai kumire simunyangi gamire simunya wijaavadelyi. Yi sahwara daza yima'nade yipi'dengi, sinnawi sai mena dake' sahir i na. Yi sahwara simunya gave pi ri'na wiwaradera, yi diraginya daza' sahwara kingiya maremwaalya'ne' maaresa' yi yuya daza sigyaaryarina wijaavipi'dere. Yi sahwara kuna yiwopij i Gotiyai yuya yunebanna yajahaa'na gami sai dakenna. ¹⁸ Yi a'mwe daza' gimi tenna wangamwaanya', yi anga naanga dazaba kingiya

Kwaakevakiyaraavina munyawit mwaaidevera.”

18

Anga naanga Bavloni kayaaka yinake'nesi.

¹ Sangit divedaa'nyi nimti tinna wanganna yadaazi ejeliya pwai Sigunyavidaa'nyi walaabina. Sai diraginya naanga nebulya' kininnakei yi gamire byaanna Kwaakevakitivamwaja naanga yawa!. ² Sai maangwiraaya naange' jaka diraginna dara dinia “Mena bwala'mwa!. Anga naanga Bavloni mena bwala'mwa!.

Anga naanga Bavloni saba kayaaka mena yimwa!.

Dahaan anga saba yimakera mwaaidivisaba yima'nawa!.

Kulaka kayaa'nanya gazaizalyi saba kave mwaaidivisaba

Yuta girikita'nanya gazaizalyi kayaa'nanya gazaizalyi mwaaidivisabane!

³ Dare'nanyi. Ajimya yuyangiyara gamire waainiya' nesa'nanyi.

Waainiya diraginya sa' girikita'nanya kwalaalya nadivisasi.

Kingiya Kwaakevakiyara a'mwe dazasi girikita'nanyabwi ye'mwannayadivisa'nanyi.

Mubiwawinya Kwaakevakiyara dazavti nigwia kwalaalya maa'divisa'nanyi.

Dala pininna pininnanya girikita'nanya sahitivire saburi

Nigwihiraya kininnakera nigwia naangejiyara yima'nadivisa'nanyi.”

4 Yि n̄m̄i kadika w̄'nadaazi Sigunyavidaa'nyi
maangwiraaya p̄ri'i yinyina. Yि sai dara d̄na
“Mwasilaanna dalyaabiyi! N̄m̄ire a'mweih
dazavi dalyaabiyi!

Gamire kayaa'nanyajи sahirisi
ye'mwannemwaala nyipika!
Kayaa'nanyangire tivikita sahirisi giraku'nya
nyipika!

5 Gamire kayaa'nanya daza yaaye
naange'bisanagi.

Kuna yima'nigoda yune Sigunyavina yivan!

Gamire yiwetawakyabwina Gotiyai mena
yawiramaa'mani!"

6 “Pwaihi, daza' tivikid'veaaibi' yinigevwina
nayaa dirivikiri!

Gazabwizabwi yakenna tivikita piriwaalya
nayaa dimaragira'mwagemwaalyi!

Sa' kaapiyari aalya kayaa'nanya diraginya'
gnyiwadesi.

Kaapiyarine aalya gazasa' tivikita piriwaalya'
dimaragira'mwagy!

7 Sa' yune gaminne yaya' munyaba makida
Kayaa'nanya dala pininnanya kwalaalyabwi
yadevaabi'

Sarimi a'mwe savina daanga kwalaalya
duzaayila!

Yiniga wi'nanya gamire yade kayaa'nanya daz-
abwina

Kale kwalaalya wijaaya'na sarimi nayaa
dirivikirila!

Gamire simunyavina a'mwe sa' dara dadesi.

Kwinuya'nyi mwaaihe. N̄mi
kinginamwaalyisavi yilamwaaihe.

A'mwei kabalojì yaanyiwaake' mwaaiadevaibì' sasare'nyì mi'!

Kinna jawwi, taanginyabwi nyima'naabathevwi mi'. Arìkewì.

⁸ Sareviðaa'nyì yune yirika gave pigaa'na wima'nadevulyì.

Kayaa'nanya dala pìnìnna pìninnanya sahirivì yima'nadengì.

Baryabulyì kinna kayaa'na jinmaryabulyì mi'jikebulyì yima'nadevulyì.

Gotiya Naangei maryawibwaradei wana diraginaangei mwaalike'na

Dike' Anga naanga Baviloni savi nasi'na yadesi."

⁹ Kingiya Kwaakevakiyara sasi giriñita'nanyabwi ye'mwannayadivisara gamire kwalaalya wabahilaakebura ye'mwannayadivisara kinna, jakinna dipidere. Jisa' kyima'noji dikeviðaa'nyì yoji dike' savi winadaawojì yi kingiya dazara tinna wanganapiji yi nabaai sahwara kinna dadivì' yi kunnya kihisangi mala tannipi'dere. ¹⁰ A'mwe sahirivì daanga kayaa'nanya' kamaaroji sahwara lika naanga yipi'dere. Sare'na yi sahwara sahirivì menyaba daavapiji yi dara dinà

"We! We! Anga Baviloniginya'na kale neyiwa!"

Gimi anga naangebagi, anga naanga diraginyabagi!

Yune aawaaya pirivina gitire jidasa' yima'nìwa!.

Gimire wagilyavina tivikita kayaa'nanya da' gima'nìwa!"

¹¹ Yi a'mwe Kwaakevakiyara mubyadivisara anga naanga dazabanna simunya

yawirapiri kinnna dadiv'i savina yi munyi' taanginyara mwaabi'dere. Sare' dare'nanyi' Kumire gilyivisa ayahi mubathei aane pwai kwai mi'. ¹² Gilyivita daza yi goliyasi silivaayasi sila nawi'nyaangeji kwaalituryaangeji yi nawi'nyaanga kwaabiyivita yaakeji kwaabiyivita kingiyareji kwaabiyivita paidapaide yi'de silikaayaji kwaabiyivita wana wayaakeji yi yuya yi'naanya dala pininnanya wabatirinya kininnakeji yi yuya tinna wangadiv'i wabahilaaka yadivita elapaaniyaraavire saanyaburaavi yavikaryadivisajt yita mubya naanga wakadivisa yavikaryadivisajt biraaziya kwaari'mayaginyaji sila bwaihir'a'bwalihirata yinike kininnake yavikaryadivisajt ¹³ yi dawaryaji wabatirinya aamona' mijata purya'nesi kwaagita wabatirinya yiravayihwia'neji marazinanya dala pininnanya pininnanya tirinya kininnakeji saadaaya nawi'nyajt yi waainiyajt welivananya nya'neji pilawaaya girkula ya'ne nawi'nyasi witiyasi yi bulimakaawoyerajt sipizipiyarajt oziyarajt oziyara mwagi'namarya'neji kilaakejisiyara a'mwe gaala kininnakerajt. Yuya daza ayahi mubiipi'dera mi'. ¹⁴ A'mwe mubya yadivisara dara dipidere "Tika munne daza maarya'na gimirre simunya' gitikaad'e yi yuya sa giminyyi gyahalya'mavaka kaanya mena wiwa!. Yuya tika wapaaya nawi'nyanna nawi'nyannanya mubya naange kininnakeji gimirre yuya nighwilaaka nawi'nyanna nawi'nyannanya jti yuya sa giminyyi mena gyahalya'ma'mwakengi. Nabaai gilyivita daza giminyyi ayina magwaryadori

a'mwera t̄inna mwanganyi yip̄i'dengi. Aawa. Ar̄ikawi." ¹⁵ Ȳi ḡilyiv̄ita dazangi mubya yadiv̄ita dazara mubadiv̄i' gaminyi n̄igwia kwalaalya maa'div̄sara gamire daanga kayaa'nanya' maaradev̄na lika naanga yapiji gaminyi menyaba daapi'dere. Ȳi sahwara kinna dadiv̄i' ȳi munyi' taanginya mwaabi'dere. ¹⁶ Ȳi sara yadiv̄i' dara d̄ina

"We!! We!! Anga Naangebaginyina kale neywaka!

Kwaabiyiv̄ita nawi'nyaangeji kingiyaraavirej̄i wana wayaakej̄i

Yuya saza ḡimire k̄ilaakevi paidapaide'na baazi'ma'nike'gi!

Ȳi sa'gi yune k̄ilaakej̄iki ȳiwaala yiwannadi

N̄igwilaalaaka goliyaj̄i s̄ila nawi'nyaj̄i kwaalituryaangej̄i!

¹⁷ Yune aawaaya p̄iriv̄ina ḡilyiv̄ikirav̄inakebwi gihaimwake'na we!!

N̄igwia yuya dazaj̄i n̄igwilaalaakej̄i kayaaka yinyina!"

Ȳi s̄ipyav̄i maremwaala gazaizalyi ȳi a'mwe gazaizai s̄ipyā mubada piwinna kaanya wiya'nelyi ȳi yuya s̄ipyav̄i yadiv̄isaraj̄i ȳi saalaalyavi a'mwe yuyara mubiwawinya kininnakeraj̄i a'mwe dazara Bav̄iloni menyaba daaveva ¹⁸ dik̄evire j̄isav̄i sahiriv̄i dik̄e' winadaasiya' t̄inna wanganna yadiv̄i' jake' dara danganna "Anga naanga dazaba avaainanyaba anga naangeba gava warika!" ¹⁹ Ȳi sahwara kwaakevire t̄iryā' kunnya m̄inyaginyanḡi livama'nyina yeva kinna d̄ina yeva ȳi munyi'

taanginya yim'a'nyina yeva mwaalina yadiv'i
jaka dina

“We! We! Anga naangebanna kale neywa!.

Nigwia naanga anga naanga dazabanyangine
ma'daanyaina

Saalaalyav i sipyang i kuvinimaangeina
nigwihiravinateina yim'a'nadaanyainera.

Yune aawaaya piriwin a kayaaka yinwake'na
we!”

²⁰ Sigunya'gij i Gotiyare tewaanyaihili y i
Widaasadeihili wi'nawij i waakadivitaihili
dahaa' yim'a'n i wake'na sarimi yuyaihi yilaaya
jila! Gotiyai sahirivi maryawi bwaraka
kayaa'nanya' tiviki'mwake'nanyi. Sarimi nyi
yihyaka sasare dazabwi tiviki'sa' wiwake'nanyi.

²¹ Y i ejeliya diragi maraanga pwai s i la
pwai maarina. Aringa s i la naanga witiya
gila'mwadeibisai. Ejeliya sahwai s i la dazai
munyaba makina yaka y i saalaalyav i kewin inna
maralivaranna yaka y i sai dara dina

“Diraginna maralivaramwebaaib i
yikamaangera maarina yapi

Anga naanga Baviloni kewin inna diraginna
livarabi'devera.

Sav a'mwera tinna ayahi piri si b rawangabi'de'
mi'.

²² Giminyaba piradayavire jakesi daata dadivita
yagaalyasi

Gwarengi'reji pihulyareji kadika ayahi
gu'nipi'dera mi'.

Aawa nebulyasi. Arikewi. Aane pirti' kirti'
mu'nyina.

Wawinya dala pinnannanyangi si'du'nakeraav'i
ayahi brawangabi'dera mi'!
Giminyi sasarei mwaaidoriyai aane pwai kwai
mamwaalyina.
Silyare jake' witiya gila'mwadaawori ayahi
gu'nip'i'dera mi'!
Gimire mijike'na tika wapaaya piri' kiri' mwa-
rina.
 23 Laamivananyavire di'baake' giminyi ayahi
pirisi givade' mi'.
Maangwiraaya kwala maarya'nere'
maa'nya'nevire' ayahi gu'nip'i'de' mi'.
Giminyaba sasareyore aane piri' kiri' mu'nyina.
Dare'nanyi. Gimire mubiwawi'nya kininnakera
Kwaakevak'ya naangera!
Ajimya yuyangiyaraav'i gimire giri'nyanna
kwaasikuna wi'waalaginya'gi!
 24 Gaminyi yi'wetawakyaba tawe
wi'navi'waakyaraaviresi
Gotiyareraaviresi war'i!.
Anga naanga dazaba sahwaraav'i yune
tamakadivisaba!
A'mwe Kwaakevak'ya yuyaraavij'i
tamakadivisaraavine yi'wetawakya
war'i!"

19

*Sigunyavi "Aawi!" daata dadivi' Gotiyarina
yilaaya yesa'nesi.*

¹ Sahinengi dividaal'nyi jaka naangebisai' Sigunyavi kwala naangeraavire' nimi kadika wi'nyina. Yi sahwara dara dina

“Nem̄i Got̄iyar̄ine yaya! munyaba mak̄ila! Aaleluya!

Nem̄ire Got̄iyai yune gave sahwaina nevadai-hasamaarya'nebulȳyai!

Byaanna k̄ininnakei d̄ragiñyabwi k̄ininnakei yune mwaal̄kei!

² Dare'nanyi. Got̄iyai maryawibwa'denna nebulyabwi yunewinna ȳda'maraangesi.

Yaasiwa'na maradakunamaryade naange! Kwaakevak̄yaraav̄i kayaaka ȳgalakadesi.

Gam̄ire ḡirikita'nanya sabulyi sahwaraav̄i kayaaka ȳgaidesi.

Sareviðaa'nyi Got̄iyai sahiriv̄i daanga kayaanynaya' t̄iv̄ki'mwake'nanyi.

A'mwe daza! Got̄iyare yaasiwa'wawiñya saraav̄i tamakadesi.

Kum̄ire tawe'na gannya ȳwetawakya daza! t̄iv̄ki'mwakesi.”

³ Ȳi sahwara pīgasaaai jaka ayahi dara ñina

“Nem̄i Got̄iyar̄ine yaya! munyaba mak̄ila! Aaleluya!

D̄ikev̄ire jīsa' anga naangeba dike! nīvanii.

Ȳi jīta daza! munyaba yuyagaa! yuyagaa! yi-manaawi!!”

⁴ Ȳi a'mwe naanga atiživ̄iliraai yaka pware asirī daraai daraalyaraj̄i gaala k̄ininnaka daraai daraalyaraj̄i sara kwaakewinna walaruta'neva Got̄iyar̄ina kinḡinamwaalyisav̄i mwaal̄ker̄ina lotuya ȳna. Lotuya ȳna yadīvi! dara ñina

“Sahirisi. Nebula naangesi.

Got̄iyar̄ine yaya! munyaba mak̄ilaana!”

5 Yि Gotiyare kingi'namwaalyisavidaa'nyi
maangwiraaya piri' jaka yinnigavina. Dara
dina

“Gotiyare yaasiwa'wawinya yuyaihi

Gotiyarina lika yadivisaihi

Kwaakewinyaihili' munyabanyaihili' sahi

Nemire Gotiyari munyaba dimakili'lala!”

6 Yि kwala naangera yi'bwa'nemwaaidapiya
jake'b'i', saawiila naange yidaa'nyiya jake'b'i',
yi'munya naange pidaa'nyiya jake'b'i' yi nim
kadika wi'nyina. Daza' jaka dina

“Nem Gotiyarine yaya' munyaba makilaa!
Aaleluya!

Naangei nemire Gotiyai Diraginya Yuya
Kinnnnakei

Daha'a' sai kingiya nebulyai yuna
mwaalike'nanyi'.

7 Daha'a' nemire munyi' nawi'nya yi'na yawaaji'
Yi nemi yilaaya naanga kuna yawaaji'
Gaminne byaannya' munyabanna naya
makilaa!

Yirikgeaa' Diwinya Sipzipiyai kwala
maarya'negaa' yi'ma'n'iwa'.

Yi gamire a'mwe' gamiza' yavada'gainya yi'wa'.
8 Gotiyai savina baazi'ma'nya yaake' wi'jaavina
yi'wa'.

Baazi'ma'nya wana nawi'nya' wana li'vamwaja
yadaasiya'

Wana tirimaaya nebulya' gannya kilaakejiki
wakiwa'.”

Sare' dare'nanyi. Baazi'ma'nya yaaka nawi'nya
daza' yi Gotiyare tewaanyaraavire wawinya
yi'da'maraangengira.

⁹ Yि ejeliyai nimiñyi widiña “Yagaala datha' pikarya jittha!! A'mwe dazara Gotiyai jaka jivwaramaarakerä munne naangevi Diwinyai kwala maarya'nevina biwaasara yilaaya yadiv'i tewaanaanga winadere.” Yि sai nimiñyi widiña “Yagaala daza yi sa yagaala nebulya'nanya Gotiyarengi.” ¹⁰ Sara widiña kanyiwa' nimi kwaakewi gamire sivilyiraaryaba gidikusaba walaruta'nyina. Yि nimi sahwarina “Lotuya yima!” dena kiri' sai nimiñyi widiña “Gimi sasara minna! Gimijt gimirre ja'mwera kwarajit yaasiwa'wawinya ye'mwannawidaayadinyainyi. Sarimi Jizaazarina diraginna limwadivit’ yi wijalikurakadivisaihilyi. Sasareihire avaaiwawinyainyi. Yि Gotiyai yune gave pwainanyari lotuya nayaa diraginna jit! Sare' dare'nesi. Jizaazarina wijalikurakyabwi yi Kurya Tewaanyai wit'nawiijiwaakyaraavt yidika'daa'nyi wijawaakadivita sasare dazabulyi.”

A'mwei oziya yaakeri munyaba yilamwaalake'nesi.

¹¹ Yि nimi tinna wangadaazi Sigunya' kaanya basinadaa'na yinkevi, yithaanyi, oziya yaaka pwai mwaalina. Sari a'mwei yilamwaaina. Gaminne yaya' yi darei. Gotiyare yawita yuyangi nayaa limwaga'dei, yi nebulya'ne aaya kaavilyai. Nabaai sai yune yida'maraangeburina pada'galamididevi yi a'mweraavt kotiyavt maryawibwa'da yi sai malya' bwa'delyi. ¹² Gamire tinnayai ditaalisat.

Gamire minyaginyavi kingimwaaikhinya kwalaalya warike. Gaminne yayavine pikarya' kininnakei. Yaya dazav'i aaya kaavilya' gami gave yune sahwaina yawi'delyi. Yi a'mwe pwara aawa. ¹³ Gamire baazi'ma'nya yunewinna yalawakya saamigwazaaya gami wakika sa' tawevi jiwinkesi. Yi sahwarine yaya' dara wo'nikesi. Gotiyare gaminyina Yagaalyala! ¹⁴ Aamiya Sigunyaviyara kunnya oziya yaakeraavi yilamwaaina yeva sahwaridividaa'nyi midinna. Kumire kilaakejikaav'i baazi'ma'nya yaaka wana giri'maaya nawi'nyaange yira'vera. ¹⁵ Yi oziya yaakeri yilamwaalika dazare maangevidaa'nyi kwaari'masiraminya walyaabinkike'. Kwaari'masiraminya daza' saamigwazaaya' wana lika gurimaanga di'bwarakinike'. Yi nabaai dazasi sai a'mwe ajimya yuyangiyaraavi tamakade'nanyi. Yi nabaai gami sai yita aayiniyari' limwagaroj'i sahwaraav'i diraginna maremwaaladelyi. Nabaai gami sai silla naanga giraipiya tima'mwanga ya'nevi waainiya' gila'mwagathelyi. Waainiya daza' yi Gotiyai Diraginya Yuya Kininnakere similika naangevine sinna tika widaya!. ¹⁶ Sai gamire baazi'ma'nyavi gamire ti'munyavi gaminne yaya' pikarya yida'nikei. Yaya daza' yi dare! "Yuya kingiyaraavina Kingiyai yuya naanger-aavina Naangela."

¹⁷ Yi nimti tinna wanganna yadaazi nyiliyar ejeliya pwai daavina yada yuta yuyara yiraayavi munyaba pilavamaryadaapiyaraav'i maangwiraaya jaka naange' danganna. Yi sai

dara dīna “Sarim̄i yikabapi Gotiyare munne naanga dathavi dīzibwa'nyi! ¹⁸ Ȳi a'mwe baimwaasaraavī tīka naana! Ȳi kingiyaraavīre kilaakejikaavīya mīwīsa, ȳi mīwīta aawilasaraavī maremwaaidivisaraavīrejī, ȳi mīwīta a'mwe diraginaangeraavīrejī ȳi mīwīta oziyaraavīrejī a'mwe oziyaraavī yīlamwaaihasaraavīrejī tīka naana!” dapi dīzibwa'nyi! ‘Ȳi nabaai a'mwe yuya pwara kwaraavīre kilaakejikaavīya, a'mwe kave mwaaihasaraavīrejī a'mwe yaasiwa'wawinyaraavīrejī ȳi a'mwe maalikkeraavīrejī ȳi a'mwe naangeraavīrejī mīwīta daza tīka naana!’ dapi dīzibwa'nyi!”

¹⁹ Ȳi nim̄i tīnna wanganna yadaazi sigaarya dazalyi ȳi kingiya Kwaakevakiyarajī kumire aamiya aawilasara kwarajī sahwara mena yibwa'nyina. Sahwara “Mala bwa'naade'nana,” deva “A'mwe oziyari yīlamwaalika dazalyi gamire aamiya aawilasarajī sahwara mala ye'mwannabwa'naade'nana,” deva mena yibwa'nyina. ²⁰ Yibwa'nyina kyiwaa' kirī' oziyari yīlamwaalikei sigyaaryarijī wī'nawijīwaakade kwaasi dadei sigyaarya dazare tīnnyari yijīwaala kwallaalya yaderijī wīla galyi'na yīwa!. Ȳi kwaasi yijīwaaiide sasare dazaburi wī'nawijīwaakade kwaasiya dazai a'mweraavī sigyaaryare baave' maarevera ȳi gamire a'mwa'mwe savī lotuya yevera saraavī kwaasi wiakebuliyīyaraai. Sigyaarya dazarijī kwaasiya wī'nawijīwaakade dazarijī sara galyi'na yaka saraai gaala kuna mwaaihiyaraari dī'bunya naangaangevi

ditdaanya naange' nivankevi sìla saalipaaya'
nivankevi kewinìnna maralivaranna yìwa'.

21 Yì dazai oziyari yìlamwaalika dazai
a'mweraavì kwaari'masìraminya daza' gamire
maangevìdaa'nyì walyaabìnka dazasi tamakìna
yakere. Yì yuta yuya dazara a'mwe dazaraavìre
mìwìsa tìka maranyìna yeva yì kumire munyi'
yunebanna winyìna.

20

*Saataanì kalavuza' kwarame 1000
yìnamwaalade'nesi.*

1 Yì nìmi tìnna wanganna yadaazi
Sigunyavìdaa'nyì ejeliya pwai walaabìna.
Gamire asiri yìrorìla daanga maayavìre kiya'
lìmwagarìkei. Yì sai kwaari'ma'magazaawanya
naange' kirisì lìmwagarìkei. **2** Sai kabaraawarya
dazarì galalìmwanna. Kabaraawarya sai
kamaala wana sìnnawi kigaakunanyai.
Sai Yuyaraavì Kotìya Maryadei. Yì sai
Saataanì, Yìkamaangei (Sìwaakei). Yì ejeliyai
cabaraawarya dazarì yune kwarame 1000 waani
taawìzanìya kalavuza' yìramwaaihya'nerì
kwaari'ma'magazaawanyasi wiла galapwìyìna
yaka **3** sahwarì yìrorìla daanga maayavì
kewinìnna maralivaranna kyìwa' sarei
kewinìnna walaawìna. Maralivaranna yaka
a'badaa'nyì kaanya' sahwarì yìlarihi'na yaka
diragìnna jìbwekìna, baave' wakìna. Saataanì
kwarame 1000 bawodehaa'na ajìmya yuyangìya
a'mweraavì kwaasi ayìna muja'nerì kaanya'
jìbwekìna. Yì dìvi sagaa' kwarame 1000 mena

kabwawojि ejeliyai yıralavadelyि. Yि sai yaasiwa' yamarina yadelyि yune maalikegaa'na.

⁴ Yि nımi tınna wanganna yadaazi kingınamwaalyıta pıni wa'dı'nyıyangı yि pwara yılamwaaiha'. Sara kotıyavı maryawıbwarya'neraavı Gotıyai sasare wawınyavıne dıragınya' wijawakera. Nabaai nımi tınna wanganna yadaazi a'mwe kwalaalyaraavıre kuryara. Sahwara Jizaazarına nayaa jalıkurakevera, yि Gotıyare yagaalya' dıragınnı lımwagarevera. Yune sahirıvıne'na yıkamaangera sahwaraavı pwaraavıre tılınnya woripuresara. Yि sahwaraavı pwaraavı tamakına yesare. Yि sahwara sıgyaaryarı lotuya myadıvı' yि gamıre a'mwa'mwerıjı lotuya mi. Yि sahwara gamıre baave' kumıre yamengıjı kumıre asangıjı mamaaryevera. Yि sahwara balesara gaalya' ayına maareva yि kwarame yune 1,000 dazagaa' Kıraazıtıyalıyi kingıya mwaaiha'. ⁵ Daza' yि a'mwera ayına dıkaapı'dehaa' aaya mudı'nanyaagaaktı. Dazagaa' a'mwe bainıka pwara gaalya' mamariwaa'. Sahwara yemwaala yıga' kwarame 1,000 sagaa' mena kabawojıne'na. ⁶ A'mwera ayına dıkaapı'de aaya mudı'nanya dazagaa' sahwara yılaaya yadıvı' tewaanaanga winadera mwaalapıjı yि Gotıyare tewaanyara nawı'nyı tewaanya mwaaiibı'dere. Yि nabaai baryabwi sa' pıgasaalya' a'mwe dazaraavı marulawakya'ne dıragınya maayası. Aawa. Sahwara Gotıyarına mubıthıka yıra'dıvısare. Yि Kıraazıtıyarına yıra'dıvısare. Nabaai sahwara kwarame waanı taawızanıya sagaa' Kıraazıtıyalıyi kingıya

ye¹mwannamwaaibⁱdere.

Saataanⁱmⁱ wavilavade'nesⁱ

⁷ Dⁱvi kwarame 1,000 waani taawizanⁱya sagaa¹ mena kabwawojⁱ gamire kalavuzⁱangevⁱya kaadihisa¹ kabaasojⁱ Saataani gamire kalavuzavi yagalya'mavadelyⁱ.
⁸ Sarei mwasila walyaabozⁱ a'mwe ajⁱmya yuyangⁱyaraayawinna kwaasi yagaala wiⁱja'nei wiⁱna. A'mwe kwaakevⁱya tⁱvimagⁱnya dawaai dawaalyabanyaara yiⁱ Kwaakevakⁱya yunewinyara yiⁱ Gohiyarajⁱ Maahohiyarajⁱ saraayawinna wiⁱna. Saataani sahwaraavⁱ mala bwa'nya'neraavⁱ mari'bwarimwaaihadere. Kumire ata giⁱlya saalaalyavⁱ maangebaariya siweka sabisangi.
⁹ Sarera kwaaka saba yuneba yidaawadivⁱ Gotiyare tewaanyaraavire wa'mwaryaba, anga naangeba Gotiyari tewaanya wiⁱvu'nivanⁱkeba yiⁱ saba yuneba kurita gⁱhi'mavamwaimwaataraaviner. Kirⁱ' dⁱke¹ Sigunyavidaa¹nyⁱ walaabozⁱ mala bwa'nadaapiya saraavⁱ dⁱka nakiwakeraaviner. ¹⁰ Yuyaraavⁱ Kotiya Maryadei sahwaraavⁱ kwaasi wiⁱdade'na sare'na Gotiyai diⁱbunya naangeⁱ diⁱmunangeⁱna yadaa¹nyⁱyavⁱ siⁱla saalipaayavⁱ nade savⁱ kewinⁱnna maralivaranna. Diⁱbunya saⁱ sigyaarya dazalyⁱ kwaasi wiⁱnawijⁱwaakyabwi dade dazalyⁱ saraai mena mwaaidakⁱlyⁱ dazahirivⁱ. Sareviⁱ daraai dala sara daanga naangeⁱ maapⁱdere nyiliyavijⁱ sawisavijⁱ yuyagaa¹ yuyagaa¹ne[!].

*Naangegaa' maryawibwata naange'
yima'nadevwinesi.*

11 Nimi tınna wanganna yadaazi kinginamwaalyita naanga yaake' wa'di'nyi nabaai namwaalyita savi pwai yilamwaali'. Sahwarı Kwaakevası sigunyavasi lıkaanya yenadaa'na yaka yımaanyına. Kırımı sawaareba kuneba. 12 Nabaai nimi tınna wangadaazi yi a'mwe bainıkera, kwaakewinyarajı munyabanyarajı sara mwaaidapiyara kinginamwaalyita dazavire kusımagı daavına. Nabaai namwaalyisavı yilamwaalıkei sai bukuya pıningı tılaayına. Sai bukuya pırısı maarına. Bukuya si gaala mwaalya'ni. Bukuya sangı pıkarya yıda'nıkengı tınna wanganaka kumıre yeta yuya sabwina a'mwe bainıkeraavi maryawibwa'mwakere. 13 Saalaalya' gamınyı a'mwe yuya bainıka mwaaihasaraavi ayına wijsaavına. Nabaai Baryabulyı Bainıkeraavire Angebajı sawaari a'mwe yuya bainıka wılamwaaidapiya saraavı ayına wijsaavına. Mena ayına wijsaavına kyıwaai bainıka saraavı gazaizarı gamıre yake yune sabwina maryawibwata yıwakere. 14 Dı'bunya naangevi dıka nıvanıka savına Baryabulyı Bainıkeraavire Angebajı sawaai marası'na yıwakelyı. Dı'bunya naanga daza' barya pıgasaalyası. Ayawıdaa'nyı balyası daza'. 15 Nabaai Naanga maryawibwa'dei a'mwe pwarıne kwarıne yayavı bukuya gaala mwaalya'ne sırı mabıranganyojo sarevi, yıthaanyı, a'mwe sarı marası'na yıwa' dı'bunya naanga dıka nıvanıkevına.

21

*Sigunya mudikevakinaj+i Kwaaka
mudikevakinaj+i dinike'nesi.*

¹ Yि nimi sigunya mudikevasi Kwaaka mudikevasi warikewaaai wangamwa. Sare' dare'nanyi. Sigunya aayagaasiyavasi Kwaaka aayagaasiyavasi yunakaanna wina. Nabaai saalaalya' kirisit mwarina. ² Nabaai nimi tinna wangamwa anga tewanya dazaba Jeruzaalem mudikeba. Anga naanga dazaba Gotiyai yasaabina kyowa' Sigunyavidaa'nyi anga daza' walaabina. Nigwilaalaabaka nawi'nyajuya', a'mwe' kwala maarya'ne' nigwilaalaaka nawi'nyaange tida kwala maa'nya'negaa' gannya a'mwerina yemwaaidevaabi' walaabina. ³ Sare' nimi kadika wi'nyina yadaazi kinginamwaalyisavidaa'nyi maangwiraaya piri' yinyina. Yि jaka naanga diraginna dara dina "Yithaanyi! Dahaan! Gotiyare seli ange' a'mweraji ye'mwannamwaalika! Sahwaraavi tinnyyaba waradesi. Yि gamire byaannya' kumi nyi ye'mwannarika! Nabaai sahwara gami sahwarera mwaabi'dere. Yo, Gotiyai gami kwalyi ye'mwannamwaaladelyi. ⁴ Kumire kidalaabirika tinnyyaraavti witarike gazasa' yaalika yimwagathere. Baryabwi ayahi waradevwi mi'. Yि a'mwera ayahi baibi'dera mi'. Simunya' taanga ayahi winadera mi'. Jakinna ayahi dipi'dera mi'. Daangeji maapi'dera mi'. Sinnawinya sa mena yuya yiwinayi'wake'nanyi."

⁵ Kinginamwaalyita dazavi yilamwaalike sai dina “Yithaanyi! Nimi yuya sa mudike yavikarivanigengira.” Sara daka piriti dina “Yagaala daza pikarya jithaka! Yagaala daza yuyara diraginna limwabizannajt naanga nebulya’nanya warike’najt sara jithaka!” ⁶ Sara daka niminyi ayahi widina “Yuya sa mena yima’niwaabikengi. Nimi sahwainyi, nimi aaya sinnawinyaainyi (A). Aaya divineinyi (Z). Nabaai yuya sangine’na aaya kaavilyainyi. Yuya diraginiya sa yunebanna yi’mwannadinyaainyi. Nimi sahwainyi a’mwe aalya’na mijika baimanikerina aalya yanga naanga wijaavidelyi. Aalya sa’ nade’na aaliyiminyavt gaala mwaalya’ne!. Nimirre yanga naanga dazabwi sihumale yanga wijaavidelyi. ⁷ Nabaai a’mwei mala bwa’nyaburi yunebanna wavilavajai yi nimire yanga naanga daza’ maaradelyi. Ganimaangei gannya kaimiraayaraavina wijaavadevaabit dathavwi maaradelyi. Nimi gaminyi Gotiyainyi mwaalidelyi. Nabaai sai niminyi nyibwaalivaangei wimwaaihitwiji mwaaladelyi. ⁸ Kirit a’mwera lika yina Kiraazitayarina ‘Aala! Nabaimudika’ dina ayina ginyira’divisarajt a’mwe diraginna malimwagaryadivisarajt a’mwe girikitina’nanya dala pininna pininna yadivisarajt a’mwengi a’mweraavt tamakadivisarajt a’mwe ata limwadivisarajt a’mwe giri’nya yadivisarajt a’mwe kwaasigotiyaraavt lotuya yadivisarajt a’mwe yuya kwaasi yagaala dadivisarajt sara kuminne tivikita dares. Dibunya naangevit silla saalipaayavt ditmunange’na yarikevi

sahwaraavi marasi'nadere. Sa' yi Baryabwi Ayawidaasasi."

⁹ Ejeliya pwai, ejeliya ata puridaa'nyi daraalyara diziya ata puridaa'nyi daraalyangi maangengi a'mweraavi kayaaka yigalya'ne yeku'naka aaya kininnakerajiy*a* pwai, yi sai baka niminyi dara widina "Kaaja! Kwala maa'nya'ne sidiraaya¹ Sipizip*iy*ya Diwinyaarine a'mwevina givwaridaakude'nanyi." ¹⁰ Sara widina kanyiwa' yi Kurya Tewaanyai niminyi diraginya yivaimwanna kanyiwa' ejeliya sai mugunya naanga ke'mwewinya piri*v*ina niminyi makuna. Sara nyaka Anga Naange¹ Jeruzaalemi Nawi'nya dazaba yibwaridaakuna. Anga daza¹ Gotiyai yasaabina kyiwa¹ Sigunyavidaa'nyi anga daza¹ walaabina. ¹¹ Gotiyare byaanna naange¹ anga naanga dazaba mwadaavina. Savire baaka wanyiwanya¹ yuna nabinya piri'bisa¹ wanyina, sila niggwia naanga mubadivita sangire baaka sa'bif¹ wanyina. Yi daza¹ sinimwawanahuri¹ka naangebisa¹, yi wana tiri*maaya* nebulya'nya¹ sigujaaka sirimya'bisa¹ wanyina. ¹² Anga naanga dazaba sikurita naanga yinike¹ yune ke'mwewinanya¹. Kurita savi tikurya atiraai sivilyiridaa'nyi pwaraalya warina. Sare¹ nabaai tikurya piri*v*i ejeliya pwai aya kiba gaidaa'na. Piri*v*i pwai, piri*v*i pwai gaidaa'na. Yi yuyangi ejeliya atiraai sivilyiridaa'nyi pwaraalyara aya kiba gaidaa'na. Nabaai tikuryangi Yizireliyaraavire yisavaakidaa'nya atiraai sivilyiridaa'nyi pwaraalyavakaavine yaya pikarya yida'nikeng*ra*. ¹³ Sikurita nyilayai

bilyırı̄'dimagi kaadihı̄ta dawaai dasa' daavı̄na. Nabaai sikurı̄ta pimagiñyavı̄ kaadihı̄ta dawaai dasa' daavı̄na. Nabaai sikurı̄ta pimagiñyavı̄ kaadihı̄ta dawaai dasa' daavı̄na. Nabaai sikurı̄ta nyılıyai walakadimagı̄ kaadihı̄ta dawaai dasa' daavı̄na. ¹⁴ Sihurı̄ta anga naanga dazabanne sa' kaavı̄lyawı̄ sı̄la dı̄ragı̄nya yı̄vaimwagya'ne atı̄raai sı̄vı̄lyırı̄daa'nyı̄ pwaraalya kını̄nnakesī. Nabaai sı̄la saraavı̄ Sipızıpı̄ya Dı̄wı̄nıyare Wı̄daasade atı̄raai sı̄vı̄lyırı̄daa'nyı̄ pwaraala saraavı̄ne yaya kını̄nnakengı̄ra.

¹⁵ Ejelīya dazai nı̄mıtı̄ yagaala ye'mwannadı̄na yı̄vanı̄kei yı̄ta golı̄yagı̄nyarı̄' lı̄mwagı̄kei. Anga naanga saba kaadı̄hisangı̄jī sikurı̄savı̄jī yaamı̄jı̄yı̄ta ya'nerı̄' lı̄mwagı̄kei. ¹⁶ Anga naanga dazaba yuna gırı̄la'nya yı̄vanı̄ka. Gamı̄re saamı̄nyavası̄ gamı̄re naangevası̄ yuyavakaai avaainanyavakaalyı̄. Sahwai gamı̄re yı̄sarısı̄ yaamı̄jı̄ta yı̄na kyı̄wa' anga naanga sabanya saamı̄nyava' sı̄tethı̄ya tı̄welı̄vı̄ taawı̄zanı̄ya yı̄ma'nyı̄na (2,400 kilomitaaya). Saamı̄nyavası̄ sikurı̄savı̄ya naangevası̄ anga naanga dazabanne yunebanya' munya ke'beva yı̄laawı̄na yı̄nı̄kebajı̄ yunebanya yuya sa avaainanya. ¹⁷ Nabaai sikurı̄ta kırı̄vı̄jī yaamı̄jı̄ta yı̄na yı̄wake' sikurı̄sa' yune angajı̄na 144 kyuvitı̄ya (72 mitaaya) yı̄ma'nyı̄na. Metaaya daza' a'mwera yuyangi metaayı̄mı̄ya yadı̄vı̄sa' avaalyası̄. Ejelīyai yaamı̄jı̄yı̄ta sa' sikurı̄savı̄ yune metaaya sahı̄risı̄na yı̄wakesī. ¹⁸ Anga naangebanya sikurı̄sa' Gotı̄yai sı̄la nawı̄'nya jaazı̄paayası̄ yavı̄karyakesī. Nabaai anga naanga saba yune golı̄yası̄na yavı̄karyakebe. Sarevī

anga naanga saba sìnìmwavanahurìke'bì' bwamwadiwìna. ¹⁹ Anga naanga saba sikurikevi kaavìlyawi sìla nawì'nya dala nabinabinya nìgwia naanga mubadivisajì Gotiyai yìwaala yìwagakengì. Aayagaasa (1) sìla nawì'nya sikurisavì kaavìlyawìnyai jaaziipaayai. Nabaai ayawìdaa'nyai (2) sìla gwaagwaaja sapaayai. Nabaai daraai dalyai (3) sìla ahetìyai. Nabaai daraai daraalyai (4) sìla yìkìwa'ja emeralìyai. ²⁰ Nabaai atìlyai (5) sìla wayaakejìsì yaakejìsì warìke saathonìkìzìyai. Nabaai ata purìdaa'nyì pwainanyai (6) wayaaka tawaja konyiliyanìyai. Nabaai ata purìdaa'nyì pwaraalyai (7) sìla awìlja kìrìzolaaitìyai. Nabaai ata purìdaa'nyì daraai dalyai (8) sìla saalaalyavì yìjuza berìlìyai. Nabaai ata purìdaa'nyì daraai daraalyai (9) sìla nabinnanya awìlja topaazìyai. Nabaai atìraalyai (10) sìla yìkìwa'jajìsì awìl'jajìsìyai kìrìzopìrezìyai. Nabaai sìvìlyìrìdaa'nyì pwainanyai (11) sìla nabinnanya gwaagwaaja aayazìdìyai. Nabaai sìvìlyìrìdaa'nyì pwaraalyai (12) sìla nabinnanya wayaaka ametìzìyai. ²¹ Kaadihiتا atìraai sìvìlyìrìdaa'nyì pwaraala sa nabaai kwaalìturyaanga mubya naanga yadìvìta sìvìlyìrìdaa'nyì pwaraalyangi. Kaadihiتا gazasa' yì sa' kwaalìturyaanga naanga yune pìrisìna yavìkarinìkesì. Anga naangeba tuta yuyangì yune golìya'nanyasi. Golìya gìri'maaya' widìwaayavìre giлаazìya'bìsasi.

²² Anga naanga dazavì Gotiyarìne Anga nawì'nya' tìnna mwanganyìwa. Mamannyìka sare' dare'nesì. Naangei Gotiyai Dìragìnya Yuya Kìniñnakei, yì Sipìzipìya Dìwìnyalyì Gotiyarìne

Anga nawi'nyasi. Gazabazaba yilaaya wiadivisa'nanyi. ²³ Nabaai anga naanga dazaba wanyiwanya ya'na nyiyalyi lawelyi saraarinā wīgainadeva mi!. Sare! dare'nesi. Wanyiwanya yune naanga Gotiyare'na wannadevanna anga saba. Yi gamire byaannya! wannadeva. Nabaai Dīwīnyai sahibanne wanyiwanya di'baakelyi. ²⁴ A'mwe ajimya yuyangiyara anga naanga dazabadaa'nya wanyiwanya baakevi kaanya yamaripi'deve. Nabaai kingiya Kwaakevakiyara sahibanne kumire nīgwīlalaakeji byaannyaj makabipipi'deve. ²⁵ Yirikegaa' sikurita saviya kaadihisangi kaanya tihipi'de mi!. Arikewi. Yuyagaa' basinadaa'na yade. Sare! dare'nesi. Anga naanga saba sawisa' jinnadeva mi!. ²⁶ Sahibanna ajimya yuyangiya byaannyaj yaya munyaba makilya yuyabulyi makwibi'dengi. ²⁷ Gilyivita giri'naka aane piri' kiri' wiladei mi!. Gotiyare tīnnyarit wana butirinya winnikebwii yade aane pwai kwai aane piri' kiri' wiladei mi!. Kwaasi yagaala yade aane piri' kiri' aane pwai kwai wiladei mi!. Arikewi. A'mwe kumire yaya bukuya gaalya'nyir Dīwīnyare bukuyiri yida'nikera, yune a'mwe dazahwarana wibi'dere anga naanga dazabanna.

22

¹ Nabaai ejeliya dazai aalya naange' walyivanika piri'na niminyi yibwaridaakuna. Aalya daza' aalya gaala'ne sa' yuna sinimwavananya'bii aaiziya'bii kimihita yadaa'nyiya!. Yi aalya daza' Gotiyalyi Sipizipiya Dīwīnyalyi sanidaare kinginamwaalyita

savidaa'nyi yima'naka ² anga naanga dazabanna tutaanya naangevi tinnyaba walyuna. Aali'maangebaari dihiriji kengihiri'i yita gaala ya'nyi' waayi'. Kwarame piri'i'i tika munne atiraai sivlyiridaa'nyi pwaraai yi'nadengi. Yuya lawe sikaavi yisila daza yi'nadengi. Nabaai yita sare yikwasa ajimya yuyangiyaraavi tewaanya nawi'nya yima'nya'nengi. ³ Nabaai Dikevi' wimarasinya'ne gazasa' kunebe. Yuya daza ayina warade mi'. Gotiyalyi Diwinyalyi sanidaare kinginamwaalyisa' anga naanga dazaba waradevanyi. Nabaai Gotiyare yaasi'wa'wawinyara gaminyi lotuya wimaripi'devanyi. ⁴ Nabaai gamire sinnyi' wangabi'devanyi. Nabaai gaminne yaya'kumire yamenginyira. ⁵ Sawisa' ayahi jinnade' mi'. Sarevi nabaai sahwaraavi laamivananyavire baakesi nyilyare baakesi sawaarina ayahi wiganade' mi'. Naangei Gotiyai sahwaraavi baake' wijaavade'nanyi. Nabaai yuyagaa' yuyagaa' sahwara kingiya mwaabib'i'devanyi.

Jizaazai walaabatherinesi.

⁶ Nabaai ejeliyai niminyi dara widi'na "Yagaala yuya daza yuna naanga nebulyangira. A'mwe yuyara sahiningga ddraginna limwabizangi. Naangei Gotiyari wi'nawijiwaakadivisaraavire kuryaraavidihaab'wa'dei gamire yagaalya' wijiwaakya'na gamire ejeliyar i maryasaabakelyi. Gamire yaasi'wa'wawinyaraavi wibwaridaakwia'na yuya daza yime'nya'b'i yima'nya'nenna maryasaabakelyi. ⁷ 'Yithaanyi! Nimi'

yime'nya'bì' walaabideinyìrev.' A'mwei yagaala bukuya davì warìke mìdìnajai yì yagaala Gotiyai gitihìwake wi'nama'mwaanya wi'nawijìwaakiyagaala daza mìdìnajai yì a'mwe dazai yìlaaya yada tewaanaanga winadelyì."

⁸ Joninnyì yagaala dazahinì kadìka wi'nena yuya dazahinì tìnna wangamweinyì nìmì. Kadìka mena wi'nena tìnna mena wanganena "Sahwari lotuya yìma!" dena kwadaai gìlinà yena ejelìyare sìvigì'nyìryawi yuya daza nyìbwarìdaakwakeryawì walamwaaina.

⁹ Mena walamwaaina kyìwa sahwai nìmìnyì wìdìna "Gìmì sasara minna! Gìmìjì gìmìre ja'mwera kwara wi'nawijìwaakadìvisarajì ye'mwannawìdaayadìnyainyì. Avaai-wawìnyainyì.

Nabaai a'mwe yuyara bukuya davìre yagaalya mìdìdìvisarajì avaaiwawìnyainyì. Yì Gotiyai yune gave pwainanyarì lotuya nayaa diragìnna jì!"

¹⁰ Nabaai sahwai nìmìnyì wìdìna "Gotiyare yagaala daza kadìka wi'nama'mwaanya wi'nawijìwaakiyagaala daza bukuya dathìri warìkengì mamarabìku'dìnnera! A'mwera wangabìka! Sare! dare'nanyì. Gotiyare daza ya'negaa' aya kigaa' mena yìwaka. ¹¹ 'Aayagaa' sagaa' a'mwei yìda'maraangebwì marasì'nìkei kayaa'nanyabwi yadei kayaa'nanyabwi kuna yana! A'mwei kayaa'na gìrikita'nanyabwi yadei kayaa'na gìrikita'nanyabwi kuna yana!

Nabaai a'mwei tewaanya yìda'maraangebwì yadei tewaanya yìda'maraangebwì kuna yana! A'mwei nawì'nyai gìrì'maayai mwaalajai nawì'nyai gìrì'maayai kuna

mwaalaneva!' ¹² Ȳthaanyi! N̄m̄i ȳme'nya'b̄i' walaab̄ideinȳra. N̄m̄ire t̄iv̄k̄isabwi l̄mwaga'muj̄i walaab̄ideinȳt. A'mwe gazar̄zari gam̄ire yade yune sabur̄ne'na w̄r̄iv̄k̄ir̄ideinȳra. ¹³ N̄m̄i aaya s̄innaw̄inyainȳi (A). Aaya d̄ivineinȳi (Z). Ȳt n̄m̄i yuya sanḡne'na aaya kaav̄lyainȳi. Yuya d̄raḡnya sa yunebanna ȳl'mwannad̄inyainȳi.

¹⁴ A'mwera kunnya baazi'ma'nya aalya ȳpijara ȳlaaya yad̄iv̄t tewaanaanga winadere. Sarera T̄ka munne ȳta gaala'nȳki ȳn̄iga maranaana! Anga naanga dazabanne kaadihisangi ȳn̄iga w̄lawaana!' deva ȳpiñerera. ¹⁵ Got̄iyare anga naangeba mwas̄laa j̄il̄keraj̄i a'mwe ḡiri'nya yad̄iv̄saraj̄i kayaa'nanya ḡriñita'nanyabwi yad̄iv̄saraj̄i a'mweraavi tamakad̄iv̄saraj̄i a'mwe s̄laangeraav̄ji ȳsaraav̄ji kwaasi got̄iyaraav̄ji w̄dad̄iv̄saraj̄i gazarazara kwaasiyabwina w̄vu'nadera kwaasi yad̄iv̄saraj̄i a'mwe dazara mwalibainȳna ȳpi'dere mwas̄laa. Anga nawi'nya sav̄ w̄laab̄ipi'dera mi'."

¹⁶ "N̄m̄i Jizaazainȳi n̄m̄ire ejeliyar̄i sar̄im̄nyawinna ȳh̄imaryasaabiwa. N̄m̄inȳne kus̄laanyanḡya anga geva gevanyaih̄rina yagaala daza jal̄ikurakya'ner̄i ȳh̄imaryasaabiweinȳi. N̄m̄i sahwainȳi Ȳta Devit̄mi aaya kaav̄lyav̄i pwipulyainȳi. N̄m̄i gam̄ire Kaim̄raayainȳi. N̄m̄i s̄ilingaam̄nya ȳrikwinyagaa' l̄vamwaja yade' kaabwe sah̄ri'nȳi."

¹⁷ Kurya Tewaanyalȳi Sip̄zip̄ya D̄w̄inyare s̄id̄raayasi sawaai d̄na "Kaaja!" A'mwei yagaala

daza' wî'nojî sai dara dana! “Kaaja!” Nabaai a'mwei aalya'na mijîka balojî sai bana! “Aalya' nîma!” yawîrojî aalya gaala'ne' Gotiyare yanga naange' bamaarana!

¹⁸ Nîmi yagaala dîraginya' wîdîvanîge. A'mwe gazaizai Gotiyare wî'nawîjîwaakiyagaala daza bukuya dîrî warîke kadîka wî'nîvanîkerî dîraginna dara jalîkurakîvanîge. Saigî yagaala dazangîna yagaala pîrî' mij'e'mwamwiya yîjaigî bukuya dathîrî wana kayaa'nanya daza kayaaka yîgalya'nenna yîda'nîke sa Gotiyai gîmînyî mij'e'mwamwiya gyatheigînyî. ¹⁹ Nabaai bukuya dîrî Gotiyare wî'nawîjîwaakiyagaala dazangî yagaala pîrî' marasi'nîjaigî Gotiyai gîmînyî gamire nawî'nyaanga bukuya dathîrî yîda'nîkenna gîmarasî'nadeigî. Yî sasareigî gîmînyîne yîta gaala'ne sîki tîka munne dîmaranadeigî mi!. Yî sasareigî anga naanga nawî'nya dazaba yînîga wi'na dîmwaasideigî mi!. Aawa. Dazaburî gîmarasî'nadeigînyî.

²⁰ Yuya dazanna jalîkurakîvanîka dazai dahaa' dara dîna “Yayo, nîmi yîme'nya'bî' walaabîdeinyîra!”

Sahîrist. Nebula naangesîra. Naanga Jizaazai dalaama!

²¹ Yanga gaimwanga naanga Jizaazare' sarîmî yuyaihîlyî yîhye'mwannamwaalana!

**Yipma Genesis and New Testament
Genesis and The New Testament in the Yipma/Baruya
language
Buk Stat na Nupela Testamen long tokples Yipma long
Niugini**

copyright © 1993, 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yipma (Baruya)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Video recording © The Jesus Film, a project of Cru.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020
ef60f748-49e3-5ee0-8e6d-a25b74b7a93c